

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
suznjeni Evropi.

Poština: plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 142 (13.972)

Trst, nedelja, 28. julija 1991

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958
ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

primorski dnevnik

Težak obračun petkovih in sobotnih srditih spopadov v Slavoniji in Baraniji Na Hrvaškem desetine mrtvih

Zagrebsko notranje ministrstvo dolži jugoslovansko armado, da je odkrito posegla v spopad
Iz opozicijskih vrst je slišati prve obtožbe na račun sposobnosti hrvaškega republiškega vrha

Ustaviti spopade

VOJMIR TAVČAR

Na Hrvaškem nič novega. Tako bi lahko s ciničnim parafraziranjem Remarqueovega romana označili stanje na Hrvaškem. Spopadi med pripadniki hrvaške policije in garde na eni strani ter oboroženimi enotami srbskih skrajnežev na drugi se nadaljujejo, jugoslovanska armada pa se vse manj uspešno postavlja kot jez med sprti strani in marsikdaj udari še po hrvaških enotah. Tako kot včeraj, tako kot predvčerajšnjim...

Kot v Remarqueovem romanu pa se za ciničnim »nič novega« na Hrvaškem skriva vsakodnevna tragedija nasilno pretiranih človeških življenj, tragedija krvi in naraščajoče narodnostne mrznje, nevarnost resnične libanizacije, ko se iz nasilja generira samo nasilje, ki ga ni mogoče več ustaviti. Poročila, ki ji dan za dnem odtipkavajo teleprinterji časopisnih agencij so vse bolj dramatična in zaskrbljujoča, saj se mrtvi štejejo že v desetinah na dan, vsako ugasnjeno človeško življenje, vsaka kaplja prelite krvi več pa le poglablja prepad in oddaljuje vsakršno še tako rahlo upanje vsaj za ustavitev sovražnosti.

In vendar je prav ustavitev ognja in nato vzpostavitev trajnega premirja edina pot, da se lahko začneja reševati zapleteni vozeli Hrvaške in s tem tudi mirnega razdruževanja jugoslovanskih republik. Največje odgovornosti za sedanje tako globoko in krvavo krizo, ki pretresa Jugoslavijo, ima srbsko vodstvo, ki je s svojo velikosrbsko politiko, zgrajeno na ideoloških predpostavkah in na centralističnih težnjah pahnilo Jugoslavijo na rob prepada. Za zaostritev na Hrvaškem pa ima svoje odgovornosti tudi hrvaško vodstvo samo, ki je zmagalo na volitvah s populističnimi in nacionalističnimi gesli in ni znalo, ni hotelo in ni bilo sposobno najti dialoga s tistimi deli srbskega naroda, ki živijo v Kninu, Banji, Slavoniji. Pogovor v nobenem primeru ne bi bil lahek, toda če bi bila pred letom moč razuma in strpnosti prevladala nad močjo orožja in čustvenosti, bi razpihvalci velikosrbskih strasti in čustev v teh pokrajinah najbrž imeli veliko plodna dela in ne bi naleteli na tako plodna tla za svoje zavajajoče parole.

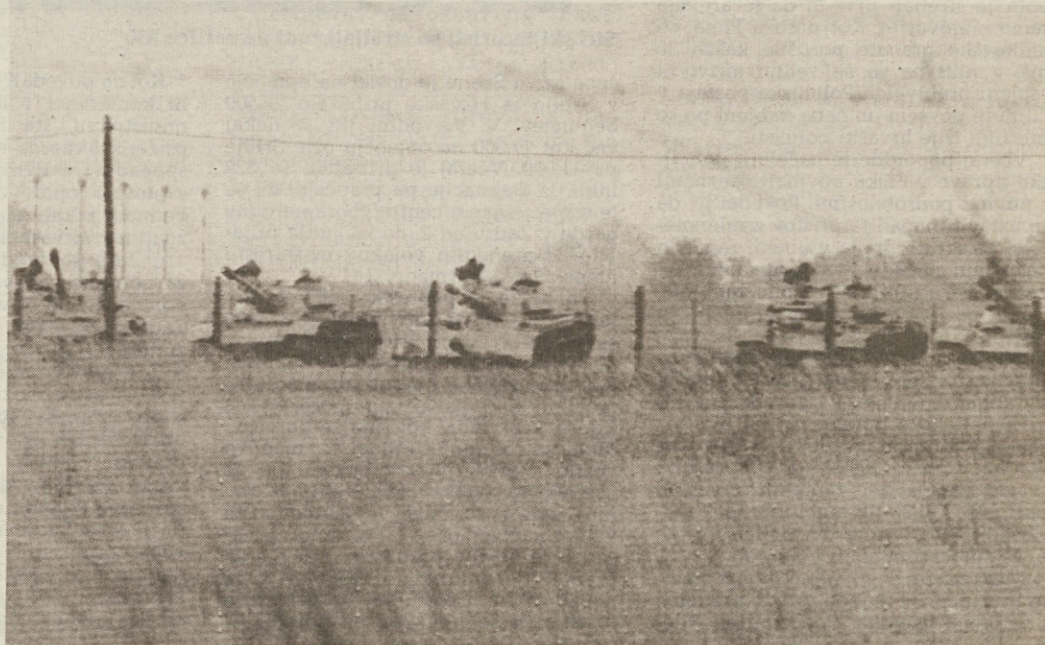
Sedaj, ko je ugasnilo že toliko člo-

ZAGREB — Oboroženi spopadi na Hrvaškem so bili tudi včeraj v ospredju pozornosti domače in svetovne javnosti. V zadnjih 24 urah do včerajšnjega popoldneva je bilo v spopadih zagotovo ubitih več deset ljudi, prav toliko pa tudi ranjenih. Najhuje v bilo v petih vaseh v Baniji, kjer so bili ubiti štirje pripadniki enot SAO Krajine, sedemnajst pa je bilo ranjenih. Po ocenah Tanjuga pa naj bi padlo tudi sto pripadnikov hrvaškega notranjega ministrstva, zbora narodne garde in oboroženih članov HDZ. Boji so se nadaljevali kljub včerajšnjemu pozivu predsedstva Jugoslavije, da je treba sovražnosti takoj končati.

Jugoslovanska armada je v petek proti pripadnikom hrvaške narodne garde uporabila tudi dve bojni letali, ki sta obstreljevali položaj gardistov na bregu Donave v bližini Iloka na meji z Vojvodino. Po dosedanjih podatkih sodeč so bili v napadu ranjeni štirje pripadniki narodne garde. V policijski upravi v Vukovaru poudarjajo, da je bil predvčerajšnjim sklenjen sporazum med jugoslovansko armado, prebivalci Iloka in pripadniki zbora narodne garde, da bodo ustavili sovražnost, vendar je bil dogovor prekršen že zvečer, ko je armada na mostu 25.maj, ki povezuje Bačko Palanko in Ilok, tri ure obstreljevala položaj pripadnikov hrvaških varnostnih sil. Pri tem obe strani trdita, da nista napadli prvi. Hkrati je na območju celotne občine Vukovar opaziti okrepjene premike vojske.

Včeraj jutraj so teroristi iz Bratiškovcev s teškimi minometalci obstreljevali mestce Skradin v središču narodnega

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Tanki jugoslovanske armade med petkovimi spopadi v bližini Osijeka

Po srečanju predsednikov vlad in zunanjih ministrov Heksagonale v Dubrovniku

Načelna podpora naporom za mir Zahod zapušča Anteja Markovića?



Predsednik italijanske vlade je pred zasedanjem v Dubrovniku obiskal Medjugorje (Telefoto AP)

DUBROVNIK - Včeraj je pridobila še eno novo članico in iz Pentagonale postala Heksagonala. Po načrtu želi ta nova regionalna organizacija južno in srednjeevropskih držav postati ena od lokomotiv evropske integracije v novih pogojih, k čemur naj bi prispevalo okoli sto načrtov, za katere so se dogovorili v Dubrovniku. Toda dobre namene predsednikov vlad in zunanjih ministrov Italije, Avstrije, Češkoslovaške, Madžarske, Jugoslavije in Poljske, je zasenčila jugoslovanska kriza, ki je bila v središču zanimanja in diplomatskih pogovorov. Srečanje na vrhu se je tako končalo s sprejetjem sicer medle politične resolucije, v kateri je izražena »zaskrbljenost zaradi dramatičnih zapletov jugoslovanske krize. Ob spoštovanju načel Konference o varnosti in sodelovanju v Evropi države Heksagonale podpirajo obstoječe napore za iskanje politične rešitve jugoslovanske krize, ki naj temelji na suvereni pravici jugoslovanskih narodov, da odločajo o lastni usodi. Dr-

žave podpirajo stališče Evropske skupnosti v prepričanju, da vodi v politično rešitev krize, kot tudi brionsko deklaracijo, s katero so se vse zainteresirane strani obvezale, da bodo prekinile vsako unilateralno dejanje predvsem pa vsa nasilna dejanja.

Dlje od tega Heksagonala najbrž tudi ni mogla iti. Sicer pa so včerajšnja in petkova srečanja predsednika jugoslovanske zvezne vlade Markovića in zunanjega ministra Lončarja z italijanskim premierom Andreottijem ter zunanjim ministrom De Michelisom spodbudila novo angažiranost Evropske skupnosti, ki bo v ponedeljek v Bruslju razpravljala o Jugoslaviji, v torek ali najpozneje v sredo pa naj bi spet priptovala v Beograd evropska »trojka«, ki se bo sestala z zveznim predsedstvom, vlado in predsedniki jugoslovanskih republik. Predsednik ZIS Marković se je zavzel, naj bi ES organizirala takojšnjo mirovno konferenco, ki naj bi se začela, če je mo-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Na vseh kritičnih točkah je bil promet gost a tekoč, nekoliko slabše je bilo na Brennerju Disciplina dopustnikov je spet presenetila

RIM — Armada dopustnikov se je začela pomicati proti jugu počasi, a tekoče. Pred vstopnimi postajami na avtocestah ni bilo večjih vrst, razen seveda pri velikih industrijskih centrih, kjer je večina tovarn in obratov že zaprta. Največ tovarn v Lombaradiji, Piemontu in deloma v Emiliji Romagna bo namreč zaprtih dolge štiri tedne. Gneča na avtocestah je vsaj doslej samo mučen spomin in vse kaže, da so se ljudje končno spametovali in pravilno načrtili na brenerski avtocesti, kjer so že v jutranjih urah zabeležili več kot dvajset kilometrov dolgo kolono vozil, ki se je po polževo pomikala proti Italiji. Kljub precej pomirjujočim vestem prometne policije pa se je včeraj pripetilo kar nekaj hudih prometnih nesreč. Na pokrajinski cesti pri Lecceju je bilo šest mrtvih, dve osebi pa sta bili hudo ranjeni. Človeška življenja pa je spet terjala tudi neprevidnost tako na morju kot v gorah. V Portofinu sta dva mlada tujca turista kljub močnemu vetru z jadrnico odplula na odprto morje. Veter je raztrgal jadra, neprevidna mladeniča pa je rešila obalna straža. Svoje-

vrstno nezgodo je doživela tudi skupina skavtov, ki se je odpravila v gore v Abrucih. Nenadno slabo vreme je osem fantov in deklet prisililo, da poiščejo zatočišče. Zašli so z začrtane poti in izgubili orientacijo, ena skavtinja pa se je tudi lažje ranila. Dogodivščina se je srečno iztekla, strah pa je bil res velik, so povedali skavti po vrnitvi v dolino. Nenavadna smola pa se je prišla neke poljske turistke. V pičli uri je na avtocesti Bologna Milan doživela kar dve prometni nesreči, za kar pa bi se morala zahvaliti svokemu neprevidnemu soprogu. Prvič je namreč trčil v spredaj vozeči avto, tako da si je sopotnica zlomila nosno kost. Potem ko so ji v bolnišnici nudili prvo pomoč jo je soprogo odpeljal, vendar je že na prvem ovinku premočno zavrl in ženska je udarila s čelom v vetrobran. Za to poškodbo je dobila šest dni prognoze.

Sreča v nesreči torej, česar gotovo ne bi mogli trditi za sardinske gasilce in civilno zaščito, ki se že kar nekaj dni trudijo, da bi pogasili številne požare. Položaj je sicer pod nadzorstvom, škodo, ki jo je

doslej povzročila ognjena ujma, pa bo težko oceniti. V veliko pomoč je sicer posebna nadzorna služba in tehnološka oprema, s pomočjo katere je mogoče kolikor toliko pravočasno ugotoviti in omejiti nevarnost ognja. Prav s pomočjo teh aparatov so v pokrajini Nuoro takoj zadušili požar, skoraj gotovo je bil podtaknjen, ki je ogrožal obširno, komaj pogozdovano območje. Sardinska deželna uprava bo imenovala posebnega komisarja ad acta, ki bo koordiniral delo enot gasilcev in civilne zaščite.

Med razne poletne pomožne in nadzorne službe sodi tudi vladni ukrep o varnosti na cestah, ki je začel veljati opolnoči in ki se nanaša na merjenje količine alkohola v krvi voznikov. Varnostniki imajo zaenkrat na razpolago samo deset naprav za vsedržavno cestno omrežje, vendar so že »obljubili«, da se bodo postavili na najbolj vroče točke. Voznik, pri katerem bodo ugotovili, da je popil preveč žganega (meja je 0,8 miligrama alkohola v litru krvi) bo plačal globo, v hujših primerih pa mu lahko odvzamejo tudi vozniško dovoljenje.

Na Opčinah cesta terjala mladi življenje

TRST — Sinoči nekaj minut pred 23.30 se je na Bazoviški cesti na Opčinah nedaleč od karabnerske vojašnice pripetila strahovita prometna nesreča, ki je zahtevala življenji 20-letnega Gianfranca Jurincicha iz Ulice Papaveri 26 in 18-letne Federice Secchi iz Ulice della Pineta 4.

Dinamika nesreče je ob uri ko zapiramo redakcijo še nejasna, kaže vsekakor, da je voznik izgubil nadzorstvo nad vozilom in silovito tresčil v obcestno drevo. Trčenje je bilo tako strahovito, da se je avto dobesedno ovil okrog debla. Na kraj nesreče je takoj prihitel rešilec RK, ki se je prav tedaj nahajal na Opčinah, nato še posebno opremljeni rešilec UME iz Trsta, vendar za ponesrečenca ni bilo več pomoči.

nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani

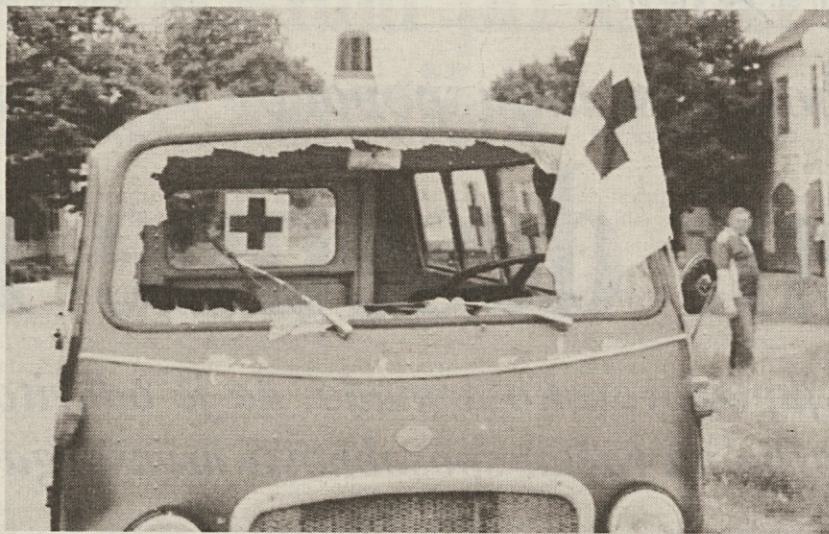
• V Baniji naj bi padlo kar sto članov hrvaških varnostnih sil

parka Krka, približno 15 kilometrov od Šibenika. Na to mesto so izstrelili štiri granate, pol ure pozneje pa so na vas lčevo Donje izstrelili kar 15 granat. Zaradi teh napadov so iz omenjenih naselij izselili ženske, otroke in starejše ljudi ter jih odpeljali proti Šibeniku. Prebivalce okoliških vasi, v katerih živijo Srbi pa so že prej preselelili v Knin. V napadu ni bil nihče ubit.

Iz Siska je včeraj prišlo potrdilo, da je bilo v petkovih srditih spopadih na območju Banije ubitih približno 100 pripadnikov hrvaških varnostnih sil in 4 pripadniki enot Kninske krajine, 17 pripadnikov teh enot pa je bilo ranjenih. JA pa je v petek pozno zvečer s tanki streljala na položaje hrvaških policistov v okolici policijske postaje v Glini in v predmestje Jukinac. V enoti, ki je napadala je bilo 15 tankov in 250 vojakov, predstavnik te enote pa je zatrdil, da so pripadniki hrvaške policije streljali prvi in da je armada samo odgovorila. Kot poroča Hina, so tankovske granate porušile kakih 30 hiš, v njih pa so še vedno mrtvi in ranjeni prebivalci. Policijska postaja v Glini je povsem uničena, ranjeni pa so bili tudi trije hrvaški policisti.

Včeraj popoldne je načelnik policijske uprave v Sisku novinarje seznanil z novimi podrobnostmi. Povedal je, da so ustavili napad teroristov z minometalci na mesto Sunja v občini Sisak in da v tem napadu med pripadniki hrvaških varnostnih sil ni bilo ranjenih. Dodal pa je, da so včeraj na območju občine Sisak opazili večje skupine oboroženih civilistov srbske narodnosti iz vasi v tej občini, ki ustavljajo in ugrabljajo civiliste. Po besedah načelnika policijske uprave pa naj bi se iz zanesljivih virov izvedelo, da so v vasi Struga v občini Dvor na Uni četniki ponoči zajeli pet ranjenih hrvaških policistov, ki so jih mučili in nato zverinsko ubili. Trupla teh policistov naj bi že sinoči prepeljali v Zagreb.

Medtem pa se vztrajno množi število beguncev iz najbolj vročih predelov hrvaškega ozemlja. Po podatkih Rde-



Strbski teroristi so streljali tudi na rešilce RK

(AP)

čega križa Srbije je doslej na območje v Srbijo iz Hrvaške pribežalo 28.500 beguncev. V Vojvodini jih je nekaj več kot 17.000 na območju ožje Srbije pa 11.000. Včeraj je pribežalo še 529 ljudi. Iz Dalmacije pa poročajo, da se je v sprejemnem centru zbora narodne garde v Zadru od 2. do 25. julija prijavilo 85 prebeglih vojakov in starešin jugoslovanske armade.

Od petka so pogrešali pet novinarjev, ki so se odpravili na prizorišče spopadov v Glini. Štirje so se potem, ko so bili vsi noč blokirani v neki hiši v Glini, nekako prebili do Zagreba, medtem ko je bavarskega poročevalca Egona Scotlanda, kot smo že poročali, ubila ena iz plohe krogel na njegovo vozilo. Novinarji so povedali, da so četniški teroristi nenehno streljali nanje, čeprav so imeli na avtomobilih velike napise »press«. Po njihovih besedah je večina prebivalcev zapustila predmestje Jukinac, ki je bilo tarča napadov JA in četnikov, v nekaterih hišah pa je še precej starejših ljudi.

Kot so povedali na včerajšnji tiskovni konferenci v hrvaškem notranjem ministrstvu, sta Slavonija in Banija prizorišče morda največjih oboroženih spopadov v Evropi po koncu druge svetovne vojne. Včeraj je bila Glina še vedno v rokah napadalcev, mednje pa zdaj na Hrvaškem štejejo predvsem JA. Zato so predstavniki ministrstva za notranje zadeve zahtevali pogovor s poveljstvom 5. vojaškega območja v Zagrebu, ki pa ni obrodil otipljivih rezultatov.

Kot poroča agencija Tanjug je iz vrst hrvaške opozicije vse bolj glasno slišati obtožbe na račun zagrebških oblasti, ki da niso sposobne braniti republike. Najvišji predstavniki opozicijske Hrvaške demokratske stranke so včeraj izjavili, da je največji krivec dr. Franjo Tuđman, ker ima tudi največja pooblastila. Zahtevali su nujno razpravo v Saboru, ki naj odstrani krivce ter predlagali ustanovitev anti-srbske koalicije ogroženih narodov.

• Načelna podpora naporom za mir

goče že v torek. Po njegovi oceni je trimesečni moratorij, ki je bil dogovorjen na Brionih, priložnost, ki je ni mogoče zapraviti. Ob tem pa je predlagal, naj bi mirovna konferenca temeljila na treh točkah, ki jih v zadnjih časih rad ponavlja: konec oboroženih spopadov; normalno delovanje zveznih ustanov z vrnitvijo Slovenije in Hrvaške; začetek pogajanj za oblikovanje medjugoslovanskih odnosov.

Andreotti je zagotovil Markoviću italijansko angažiranost za reševanje krize, ob tem pa poudaril, da je treba »imeti jasno pred seboj perspektive sprememb v Jugoslaviji«. Poudaril je tudi, da je treba upoštevati voljo, ki so jo izrazili jugoslovanski narodi, to voljo pa vtiriti v proces dijaloga in pogajanj. »In ko pravim pogajanja, mislim pogajanja in ne uporabo orožja,« je poudaril Andreotti.

Sicer pa je že Markovićeva definicija »mini mirovne konference« izzvala takojšnjo preciziacijo italijanskega zunanega ministra De Michelisa, ki je dejal, da bo torkov ali sredin sestanek v bistvu le ponovitev srečanja na Brionih. »Dejansko,« je dejal De Michelis, »smo v primeru Hrvaške na isti točki kot smo bili v primeru Slovenije pred brionskim sestankom.« Po njegovem mnenju je treba uveljaviti na Hrvaškem podobne ukrepe kot so bili sprejeti za Slovenijo. Prihodnost bo pokazala, ali to distanciranje pomeni, da Zahod postopno zapušča Markovića, kot so menili nekateri opazovalci. De Michelis je glede opazovalcev dejal,

da je Evropska skupnost že sklenila, da pošlje svoje opazovalce na Hrvaško, preden opazovalci lahko pridejo pa je potreben dogovor o prekinitvi ognja.

Andreotti je k temu še dodal, da bi bilo proti evropskim načelom vsiliti jugoslovanskim narodom kakšno rešitev. Evropa pa mora pomagati pri iskanju te rešitve in se ne sme omejiti na posredovanje. Novinarjem, ki so ga vpraševali, če je hrvaški predsednik Tuđman zahteval od Italije vojaško pomoč, je Andreotti z njemu lastno pikrostjo odgovoril: »Ni res, da bi prosil za vojaško pomoč. Če o pomoči naj bi bil govor, bi lahko govorili o verski asistenci, ker tistim, ki verjamejo, bi bilo koristno, če bi odšli v Medjugorje in se tam zbrali v molitvi.«

Najbrž je bil to eden od redkih humornih trenutkov srečanja, ki se je v petek začelo z diplomatskim incidentom, ko je med slavnostno zdravico predsednik Tuđman napadel premiera Markovića, in se nadaljeval v znamenju hude zaskrbljenosti zaradi krvavih zapletov jugoslovanske krize.

• Ustaviti spopade

veških življenj, je vsak poskus dialoga veliko težji zaradi zidu sovraštva in narodnostne mrznje, ki ga postavlja vsaka prelita kaplja krvi na narodnostno tako občutljivih območjih kot so narodnostno mešani kraji na Hrvaškem. Toda pot pogajanja in do-

govornega reševanja nasprotij nima alternativ, kajti iz nadaljnjega nasilja bi se rodila samo še večje sovraštvo in še hujše nasilje.

Ustavitev sovraštosti in trajnejše premirje je treba zato doseči za vsako ceno. Evropa se mora za to angažirati, sicer tvega, da bo v svojem osrčju imela nevarno smodnišnico permanentne napetosti in spopadov. Doslej je bila Evropska skupnost vse preveč gluha za resnične potrebe in zahteve tistih jugoslovanskih narodov, ki so se nedvoumno opredelili za pot pluralizma in demokracije, in se je opredeljevala za celovito Jugoslavijo in pri tem stavila veliko na predsednika zvezne vlade Anteja Markovića. Zaplet jugoslovanske krize kaže, da ta politika ni bila pravilna in da bo treba ubrati drugačno pot, ki bo poleg kratkoročnih koristi upoštevala tudi trajnejše in daljnosežnejše vrednote sožitja, pravice narodov do samoodločbe in edino resnično perspektivo stare celine: Evropa narodov, ki bo iz raznoterosti svojih kultur črpala ideje, duhovno in gmotno bogastvo.

V sedanjem trenutku pa je prvi in glavni cilj ustavitve sovraštosti. Jugoslovanski zvezni organi so pokazali, da tega sami niso sposobni doseči. Zato je treba poiskati drugačne, učinkovitejše vzpode. Preden bo zares prepozno in preden bo jugoslovanska kriza zdrsnila v prepad brez drugega izhoda kot neposredno obračunavanje z orožjem.

Začel se je neusmiljen boj za dediščino bivše Jugoslavije

Orožje še ne bo utihnilo v jugoslovanskem prostoru. Boj za drugačne meje med republikami se je še bolj razvnel zlasti v tistih delih Hrvaške, kjer živijo tudi Srbi. Pozivi zveznega predsedstva prav nič ne zaležejo. Celo če bi srbski in hrvaški predsednik sklenila premirje, je zelo malo verjetno, da bi spopadi ponehali. Zdi se, kot da so dogajanja povsem neodvisna od volje politikov. Do določene meje je to celo res, vendar ne v celoti.

Uresničevati se začenjajo nekatere zamisli, ki bi bile videti v urejenem svetu povsem nore. Na Balkanu pa očito delujejo. Tako ima lahko prekinitev železniškega prometa na progi Zagreb-Beograd, rečeno samo kot primer, nenavadno ozadje. Srbske oblasti so namreč konec januarja s Francozi podpisale preliminarno pogodbo o graditvi hitre železniške proge med Subotico in Dimitrovgradom na bolgarski meji. Znano je tudi, da Avstrija in Madžarska posodabljata železniško progo med Dunajem in Budimpešto oziroma vse do madžarsko-jugoslovanske meje. Od kar je železniška povezava med Zagrebom in Beogradom postala tvegana, se tranzitni prevozi že zdaj selijo na to tehnično zastarelo povezavo, ki se izogne Sloveniji in Hrvaški. Če bo res Srbija zgradila hitro progo od Subotice do Dimitrovgrada, obenem pa bodo železniške in cestne povezave med Zagrebom in Beogradom tako nezanesljive, se bosta Slovenija in Hrvaška v tranzitnem pogledu prej ali slej znašli v popolni izolaciji. Postali bosta osamljena otoka, ki jima bo Srbija izpred nosa pobrala »zemljepisno rento«.

Tako dobiva boj na jugoslovansko dediščino tudi precej dolgoročne in strateške razsežnosti, ki jim bodo politiki jugoslovanskega prostora sami le težko kos. Sicer poskušajo preglasiti orožje, vendar jim to za zdaj še ne uspeva. Najbrž je eden od razlogov v tem, da je med tako različnimi svetovi, ki se gnetejo v sorazmerno majhnem prostoru, le težko najti uporaben kompromis.

Na razgretem jugoslovanskem prostoru se zdaj kažeta dve ponudbi. Hrvaška oblast ponuja zamisel, ki bi kolikor toliko ustrezala večini republik, še najmanj Srbiji. Predlaga namreč, da bi si republike med sabo priznale državno neodvisnost in sedanje medsebojne meje, tako rekoč na miren način prestopile iz notranjega v mednarodno pravo, obenem pa takoj vzpostavile konfederalne vezi in tudi nekatere skupne ustanove. Zvezna vlada vzporedno ponuja model preživetja med trimesečnim moratorijem. Zvezne ustanove naj bi na primer delovale v polni sestavi, dokler se ne bi sporazumeli o ukinitvi. To med drugim pomeni, da bi se Slovenci vrnili v zvezna telesa, kar pa ni videti več izvedljivo. Toda obe ponudbi težita k nekakšni srednji poti, da bi se izognili vojni na Balkanu.

Med poznavalci jugoslovanskega prostora prevladuje mnenje, da je jugoslovanski prostor že povsem polariziran in v njem ni več srednje poti. Razvnel se je boj za jugoslovansko dediščino

in sredstva se ne izbirajo več. Kdor bo več prigrabil v sedanjem kaosu, bo pač imel ugodnejši položaj, ko bo treba resno reševati gospodarska, denarna in socialna vprašanja. Pogoste prekinitve prometa na železniški progi med Zagrebom in Beogradom je pri tem samo ilustracija teh spopadov za ugodnejši štart v novi razdelitvi jugoslovanskega državnega in gospodarskega prostora.

Slovenija se skuša znati v tej balkanski zmedi. Po eni strani pošilja po republikah odposlanstvo dobre volje, ki naj bi mehčalo sedanje odnose in pripravilo primernejši »pogajalski teren«. Po drugi strani začena glasno razmišljati o svoji prihodnji strategiji. Dokončnejšega odgovora najbrž v teh razmerah ne bo našla. Odprla pa bo verjetno tudi temeljno vprašanje samostojne slovenske države, ki bi ga morda bilo mogoče poenostavljeno povzeti v nekaj stavkih.

Slovenija se lahko umesti kot samostojna država na severnem obrobju nemirnega Balkana in jo urejeni del Evrope uporablja kot mejno deželo, tako da balkanski spopadi ne bi segli do Italije in Avstrije. Slovenska država lahko tudi poskuša sebe umestiti na južno obrobje razvite in urejene Evrope, se kolikor toliko integrirati vanjo in se obenem znebiti vplivov z Balkana. Lahko pa tudi stavi na najmanj verjetnega zmagovalca in tako tudi največ izgubi ali dobi. Če bi se namreč razmere na Balkanu umirile in bi gospodarska ter socialna vprašanja dobila prednost pred vojaškimi, bi Slovenija lahko postala dejaven posrednik med Balkanom in urejenim svetom. To pa je renta, ki lahko veliko prinese.

Slovenija je v nekaterih pogledih že opravljala takšno vlogo, saj je med drugim predelovala surovine iz drugih delov Jugoslavije za izvoz, bila tudi zaradi tega največji jugoslovanski izvoznik, s tem pa tudi vrata iz Evrope na Balkan. Nekdanjih odnosov med jugoslovanskimi republikami seveda ni več. Toda gospodarstvo, če kdo z njim misli resno, ne bo natančno pri državnih mejah. Potrebuje večji prostor. Za Slovenijo pa to odpira zanimivo vprašanje. Če se bo v novih razmerah znašla, bo tudi gospodarsko sorazmerno hitro preživela sedanjo jugoslovansko krizo.

Najbrž se bodo slovenski strategii ubadali tudi s temi vprašanji. Natančnega odgovora ne bodo mogli dati, ker tudi življenje ni odvisno samo od politikov. Vsekakor pa bodo politiki uporabili življenje v vseh njegovih razsežnostih, da bi vsak po svoji meri urejali odnose v jugoslovanskem prostoru. In ravno to jih bo najbrž na koncu prisililo, da bodo le prišli do uporabnih rešitev, celo sporazumnih, kajti nihče ni tako močan, da bi si podredil druge, nihče pa tudi ni Mojzes, da bi popeljal svoj narod kam drugam. Čas in prostor ostajata za vse ista, samo odnosi so lahko drugačni: državni, gospodarski, kulturni, politični.

BOŽO KOVAČ

Na ministrskem svetu v Bruslju tudi Tupurkovski in Bogićević

BRUSELJ — V petek pozno ponoči je v Bruslju evropska dvanajstorica sklenila povabiti na jutrišnji sestanek ministrskega sveta Evropske skupnosti poleg predsednika jugoslovanske zvezne vlade Anteja Markovića in zunanega ministra Budimirja Lončarja še vseh osem članov jugoslovanskega zveznega predsedstva.

Okrog tega vabila je bilo mnogo polemik. Na pobudo Nemčije, ki jo je podprla Italija, so najprej nameravali povabiti šest predsednikov republik, Francija in Grčija sta se uprli, seveda pa predvsem ni bila zadovoljen predsednik zvezne vlade Marković. Končno so izdelali omejeni kompromisni predlog, katerega je včeraj sporočil v imenu dvanajstorice nizozemski veleposlanik Henry Wijnaendst. Toda jugoslovansko predsedstvo se je že odločilo, da ne bodo šli vsi, temveč v ime-

nu kolektivnega predsedstva le predstavnik iz Makedonije Tupurkovski in iz BiH Bogićevića.

V ponedeljek bo torej Bruseljski sestanek osredotočen na jugoslovansko krizo, oziroma na vedno bolj krvav spopad na Hrvaškem. Predlogov za izhod iz krize je kar precej, trenutno pa podrobneje obravnavajo le dva, in sicer: sklicanje mednarodne mirovne konference o Jugoslaviji, na katero bi iz Jugoslavije pozvali vse zainteresirane strani, ali pa sklep, da pošljejo na krizna območja Hrvaške evropske bele čelade, ki pa ne bi bile več nevtralni opazovalci, temveč aktivni faktor v pomirjevalnih pobudah. Tu pa je že problem intervencijskih sil, ki jih formalno Evropa še nima, čeprav se že pripravljajo, a jih brez soglasja vseh sprtih vsekakor ne bodo poslali. (B.S.)



adria impex
UVOZ-IZVOZ ZASTOPSTVA S.p.A.

POOBlašČeni IZVOZNIKI OSEBNIH AVTOMOBILOV, TOVORNIH VOZIL IN ORIGINALNIH REZERVNIH DELOV



LANCIA

IVECO



SPECIALIZIRANI V IZVOZU BLAGA ZA ŠIROKO POTROŠNJO

34132 TRST - Ul. Geppa 9 - Tel. (040) 369220 - Fax (040) 369112 - Telex 460231 ADEX I
34170 GORICA - Ul. dell'Industria 6 - Tel. (0481) 522012

Peterle bo jutri v Vidmu

VIDEM — Predsednik slovenske vlade Lojze Peterle bo v spremstvu nekaterih ministrov in županov mejnih slovenskih občin jutri obiskal videmsko Pokrajino. Na srečanju (ob 18. uri v palači Belgrado) bodo ob članih pokrajinskega sveta sodelovali tudi predsedniki gorskih skupnosti za Nediške, Terske in Kanalske doline skupno z župani videmskih občin iz mejnega pasu. Na srečanju v priredbi pokrajinske uprave naj bi govorili zlasti o osamosvojitvi Slovenije in o najbolj aktualnih problemih, ki zadevajo današnje Jugoslavijo. S tem hočejo krajevni furlanski upravitelji obenem potrditi solidarnost Sloveniji, s katero je Videmsko že pred leti ustvarilo prijateljske vezi. Ob Lojzetu Peterletu bodo slovensko delegacijo sestavljali še član predsedstva RS Ciril Zlobec, zunanji minister Dimitrij Rupel, član zunanje ministrstva Stefan Cigoj, Jelko Kacin, minister za informiranje, župani Božidar Brudar (Jesenice), Viktor Klanjšček (Tolmin), Janez Podobnik (Idrija), Franc Boštjančič (Ajdovščina) in Sergij Pelhan (Nova Gorica) ter generalni jugoslovanski konzul v Trstu Jože Sušmelj.

RUDI PAVŠIČ

Brancati: V prihodnje še več skrbi za zdravje

Tri milijarde lir proti živilskim potvorbam

TRST — Deželni odbornik za zdravstvo Mario Brancati je orisal novoizvoljenim upraviteljem krajevnih zdravstvenih enot in ločeno tudi predstavnikom sindikatov CGIL, CISL in UIL nove smernice zdravstvenega programiranja, na katerih bo slonel drugi deželni zdravstveni načrt. O dosedanjem programskem postopku je odbornik naglasil, da je sicer pozitivno prispeval k reorganiziranju zdravstvene službe v Furlaniji-Juljski krajini, da pa je spričo spreminjajoče se stvarnosti postal zdaj že neučinkovit.

Novo zdravstveno-programatorsko usmeritev označuje pet strateških točk, kakor jih je označil Brancati: temeljita preverba potreb oziroma povpraševanja po zdravstvenih storitvah, da se potem lahko sestavi večletni program ustrezne ponudbe; natančna opredelitev smernic, parametrov in kriterijev v odnosu do zastavljenih ciljev; načrti in programi na kratki in srednji rok (1 do 3 let) za posamezne teritorialne sredine; določitev referenčnih zdravstvenih okoliš; utrditev gotovega finančnega okvira za izpeljavo vseh načrtovanih pobud.

Sredstva iz deželnega zdravstvenega sklada (razen tistih, ki so namenjena obema znanstvenima ustanovama in univerzitetni polikliniki) bodo porazdelili po pokrajinskem merilu in to tudi za primer, da je v eni in isti pokrajini več krajevnih zdravstvenih

enot in avtonomnih splošnih bolnišnic. Denar bodo dodeljevali po parametrih, s katerimi bodo upoštevali gostoto prebivalstva, selitve ljudi, razne teritorialne ter infrastrukturne dejavnike in drugo. Posebno pozornost naj bi posvetili zdravju starostnikov in pospeševanju nujnih posegov s pomočjo helikopterske službe.

Izrednim upraviteljem krajevnih zdravstvenih enot se je odbornik Brancati priporočil, naj sprejemajo odsele svoje odločitve prožneje in hitreje ter naj seveda pazijo, kam pojde denar, predvsem pa naj upoštevajo, da ima prednost človekovo zdravje.

Med Brancatijeve pristojnosti sodi tudi boj proti živilskim potvorbam. No, na njegov predlog je deželna vlada sklenila razdeliti med krajevne zdravstvene enote štirih pokrajin v deželi 3,3 milijarde lir, ki jih bodo morale uporabiti na področju zaščite državljanov pred takšnimi potvorbami. Gre za dvojno dotacijo iz ustrezne državne blagajne, sicer za leti 1986 in 1987, ki vsebuje tekoči del — 1 milijardo in 867 milijonov lir — ter prispevek na račun kapitala — 1 milijardo in 421 milijonov lir.

Sredstva bodo razdelili takole: Krajevna zdravstvena enota v Trstu prejme 720 milijonov lir, zdravstvena enota v Gorici 445 milijonov lir, enota v Pordenonu okoli 734 milijonov lir, enota v Vidmu pa 1,389 milijarde lir.

Pomoč Sloveniji '91



Objavljamo poimenski seznam prispevkov za solidarnostno nabirko POMOČ SLOVENIJI '91, za katero je dal pobudo solidarnostni odbor Slovencev v Italiji. Zbrana sredstva bodo po sklepu Solidarnostnega odbora, v katerem sodelujejo SKGZ, SSO, SSk, slovenska komponenta DSL, slovenska komisija PSI, slovenska skupina GKO in slovenske organizacije iz videmske pokrajine, podeljena v humanitarne namene.

Prispevki nakazani na tekoči račun pri TRŽAŠKI KREDITNI BANKI: Marjan Kravos 400.000, Alma Kravos in Pino Rudež 500.000, Slovenski verniki Sv. Barbara iz Žavelj 345.000, Jolanda Jerman 40.000, Jule in Jurij Slokar 1.000.000, Vekoslav Rupel 100.000, Dragica in Dino Stopar 500.000, Sander Tence in Marta Verginella 100.000, Marjan Verša 300.000, Helvetius srl 1.000.000, Angela in Luciano Sedmak 100.000, Rodolfo Zahar 200.000, Anamarija Batič 100.000, D. in M. Klinc 150.000, Luciano Bartoli 50.000, Boris Kuret 1.000.000, Giuditta Perko Močnik 100.000, Vincent Pauzin 100.000, Rossano D'Ambrosi 50.000, Francesco Luis 50.000; ob peti obletnici smrti Josipa Sušteršiča darujeta žena Marija in sin Mario 100.000; Jasna Rauber in Rado Gruden 100.000, Nataša Rauber in Aleksander Koren 100.000, Rafael Sežun 100.000, Nedi Presel 1.000.000, Ivo Panjek 250.000, Tatjana in Josip Panjek 500.000, Boris Vodopivec 300.000, Erica Kofol 100.000, Mirka 50.000, družina Mahnič 200.000, Floriano Macor 50.000, Podjetje Indules in nekateri uslužbenci 2.000.000, Lidia Raseni Rebeni 100.000, Neva in Aldo Stefančič 500.000, Ksenija Levak in Gojmir Budal 200.000, Vera Sardoč 200.000, Poldo Gruden 100.000, D.B. 80.000, Ernesta Krasna 100.000, družina Sedmak 50.000, Zmaga Clementini 50.000, Sergij Mahnič 100.000.

SKUPNO III. SEZNAM: 12.515.000 lir.

PREJŠNJI SALDO: 41.951.094 lir.

SKUPAJ ZBRANA SREDSTVA: 54.466.094 lir.

HRANILNICA IN POSOJILNICA OPČINE: prispevki zbrani v SKD Grad ob Banov: Kristina Kovačič 50.000, Lija in Evgen Kovačič 100.000, Dario Krevatin 50.000, Fabio Krevatin 50.000, Giovanni Ban 50.000, družina Vili Hussu 50.000, Natale Budai 50.000, družina Albert Vidali 100.000, Tončka Vidau 50.000, Robert in Xenia Kovačič 50.000, Silvester Kovačič 50.000, Francesco Mulič 200.000, Andreina in Jože Perič 100.000, Caterina Vremec 50.000, Vladi in Milka Kokošar 150.000, Atilij Carli 100.000, Mario Rebelli 20.000, Marjan Starc 200.000, Ubaldo Vrabec 500.000, družina Blason 100.000, Silvia in Peter Franza 1.000.000, Vinko Milič 200.000, Vida G. 100.000, Sandro in Alma (Padriče) 100.000, Stojan Stubelj 200.000, Drago Grahonja 50.000, Vlasta in Boris Štrekelj 1.000.000, Majda Artač in Fabio Sturman 100.000, Srečka in Ivan Artač 100.000, dr. Andrej Daneu 300.000, Marija Sukljan 200.000, Elda in Ninko Škabar 100.000, Laura in Luciano Pavatich 50.000, Brundula (avto-moto-kolo -nadoimestni deli, oprema) 100.000, zlatarna Viviana Sossi 100.000, Marino Danieli - mesnica 20.000, Start Sport 30.000, Tullio Cabez 10.000, Thermoformiture sdf za Rdeči križ 10.000, Furlan & Milič sdf za Rdeči križ 100.000.

SKUPNO III. SEZNAM: 5.940.000 lir.

PREJŠNJI SALDO: 9.370.000 lir.

SKUPAJ ZBRANA SREDSTVA: 15.310.000 lir.

HRANILNICA IN POSOJILNICA NABREŽINA: Mitja Logar

500.000, Ema Urdih 50.000, Roberto Vidoni 100.000, Anica in Frančo Stefančič 100.000, Darka in Silvio Šuligoj 100.000, dr. Riccardo Florjancič 100.000, Herman Antonič 50.000, Iztok Peric 100.000, Ada in Berto Peric 100.000, člani upravnega in nadzornega odbora HP Nabrežina 1.200.000, Irene Kralj 500.000, Slavica Milič 50.000, Bruno Mihelič 50.000, N.N. 50.000, Liliana in Valentina Vrabec 40.000, Ivo Pertot 50.000, Marinka in David Brezigarj 300.000, Ivan Lovrečič 100.000, Adrijan Pahor 100.000, Livia Furlan 100.000.

SKUPNO III. SEZNAM: 3.740.000 lir.

PREJŠNJI SALDO: 9.527.400 lir.

SKUPAJ ZBRANA SREDSTVA: 13.267.400 lir.

KMEČKA BANKA GORICA: KD Oton Župančič 500.000, Boris Ipavec 50.000, družina Zavadlav 100.000, Livio Pahor 100.000, Dario Frandolič 200.000, N.N. 500.000, Rok Premru 500.000, Igor Pahor 200.000, Tatjana in Janka Plahuta 300.000, Luka Premru 500.000; prispevki zbrani na Katoliškem glasu: Marica Cargo 100.000, Bruna 100.000, Zeljka Simčič 100.000, N.N. 100.000, N.N. 50.000; prispevki zbrani v KD A. Budal in Standrežu: odbor KD O. Župančič 280.000, Angela in Elda Nanut 250.000, Adolfo, Marta in Serena Zorn 200.000, T. in J. 150.000, Franc Mozetič 50.000, Igor Mozetič 50.000, Stanko Zorn 50.000, Giuseppina Mučič 20.000, Mario Kobal 100.000.

SKUPNO III. SEZNAM: 4.550.000 lir.

PREJŠNJI SALDO: 38.407.945 lir.

SKUPAJ ZBRANA SREDSTVA: 42.957.945 lir.

HRANILNICA IN POSOJILNICA SOVODNJE: Oskar Kovic 250.000, Francesca Češut 50.000, N.N. 100.000, Gabrijel Devetak 100.000, Marjan Tomšič 100.000, Silvano Kerševan 100.000.

SKUPNO III. SEZNAM: 700.000 lir.

PREJŠNJI SALDO: 3.380.000 lir.

SKUPAJ ZBRANA SREDSTVA: 4.080.000 lir.

HRANILNICA IN POSOJILNICA DOBERDOB: Dezillia 20.000, Peter Ferletič 50.000.

SKUPNO III. SEZNAM: 70.000 lir.

PREJŠNJI SALDO: 1.900.000 lir.

SKUPAJ ZBRANA SREDSTVA: 1.970.000 lir.

BANCA POPOLARE UDINESE: Lucia Trusgnach 100.000.

SKUPNO ZBRANA SREDSTVA NA VSEH TEKOČIH RAČUNIH: 134.151.439 lir

Tekoči računi za nabiralno akcijo POMOČ SLOVENIJI '91 pri slovenskih denarnih zavodih v Italiji:

TRŽAŠKA KREDITNA BANKA (Sedež Trst, Agencija Domjo, Agencija Rojan) — 01.6560/54

HRANILNICA IN POSOJILNICA OPČINE — 9626

HRANILNICA IN POSOJILNICA NABREŽINA (Sedež Nabrežina, Filiala Sesslan) — 65283-1

KMEČKA BANKA GORICA (Sedež Gorica, Filiala Krmin) — 61001

HRANILNICA IN POSOJILNICA DOBERDOB — 1720

HRANILNICA IN POSOJILNICA SOVODNJE — 23/7

TRŽAŠKA KREDITNA BANKA - Filiala Čedad — 02.200/89

Navajamo še dodatne številke tekočih računov:

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE — 42568/5

CASSA DI RISPARMIO DI GORIZIA — 13160/1

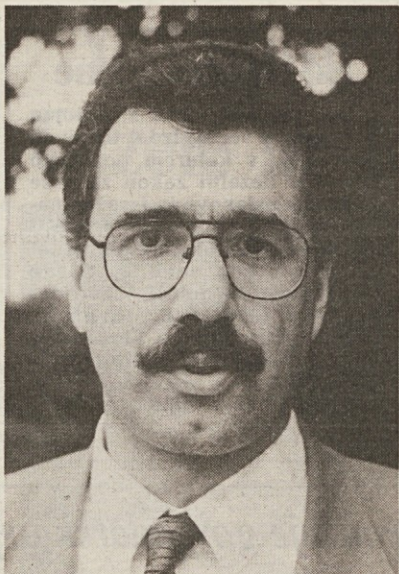
BANCA POPOLARE UDINESE — 6986

Solidarnostni odbor Slovencev v Italiji, pobudnik zgoraj navedene nabiralne akcije ima svoj sedež v prostorih SKGZ in odgovarja v jutranjih urah na tel. št. 368-094, fax 389-158.

Prihodnja seja Solidarnostnega odbora bo jutri, 29. julija, ob 10.30.

Za ravnanje med nedavnimi oboroženimi spopadi Priznanje Aureliu Juriju

KOPER — Predsednik in tajnica občinskega odbora RK Koper Milan Pecar in Sonja Budair sta izročila predsedniku koprskke občinske skupščine Aureliu Juriju srebrni znak Rdečega križa Slovenije. To je prvo tako priznanje, ki ga je republiški odbor po zadnji vojni podelil posamezniku. Koprski župan ga je prejel za ravnanje ob nedavnih vojnih spopadih v Sloveniji, saj je veliko pripomogel, da je bilo v koprski občini malo človeških žrtev in gmotne škode. Zlasti intenzivno je posredoval za miren razplet na mejnem prehodu Škofije. Župan je sprejel znak RK kot priznanje vsem ljudem dobre volje, ki so si prizadevali za mirno rešitev krize, »kajti v takih kriznih razmerah je najlažje začeti streljati, težko pa je streljanje ustaviti. Priznanja pa sem vesel tudi zato, ker sem bil deležen zadnje čase napadov, češ da nisem ravnal tako, kot bi bil moral. Ti napadi so po mojem mnenju plod nerazčiščenega odnosa do nekaterih življenjskih vrednot.«



Aurelio Juri

MF o zakonu za manjšince

VIDEM — Deželno politično tajništvo Furlanskega gibanja (MF) je izdalo tiskovno sporočilo, v katerem ostro polemizira z videmskim pokrajinskim tajnikom MSI-DN Collinom, ker je ta izrazil zadovoljstvo zaradi zamrznitve postopka za izglasovanje zakona o zaščiti jezikovnih manjšin. »Misovci so vselej nasprotovali temu zakonu, vendar niso nikoli znali oceniti njegovih razsežnosti. Zadovoljni smo, da Collino končno priznava prisotnost Slovencev v Nediških dolinah in ob vsem vzhodnem obmejnem pasu, toda norma, ki jo MSI-DN tako smelo zavrača, ne bo zadevala te manjšine.« Glede okoliščine, da bo zakonski predlog obravnavala poslej skupščina in ne pristojna komisija, MF poudarja, da »kdor priznava pravico zainteresiranih manjšin do tega ukrepa, se nima ničesar bati, razen že kroničnih zavlačevanj v parlamentu«. MF kritizira nato KD, ker je spremenila svoje stališče: ni se zavedla, da je predložil ustrezni zakonski predlog tudi posl. Bertoli.

Časnikarju Ivanu Virniku podelili Slomškovo priznanje

MARIBOR — Nedavno je mariborski škof dr. Franc Kramberger podelil najvišje priznanje mariborske škofije - odlikovanje z reliefno podobo prvega mariborskega škofa Antona Martina Slomška in posebno plaketo - slovenskemu časnikarju in publicistu in našemu dolgoletnemu sodelavcu Ivanu Virniku iz Kranja. Slovesnosti v prostorih mariborskega škofijskega ordinariata so se poleg obeh škofov dr. Krambergerja in dr. Jožeta Smeja udeležili tudi člani stoletnega kanoniškega kapitlja v Mariboru.

V utemeljitvi za podelitev Slomškega priznanja je rečeno, da si je Ivan Virnik v preteklih desetih letih s svojimi članki, spominskimi zapisi in radijskimi oddajami prizadeval za najširšo javno predstavitev škofa Slomška in njegovega življenja. Kot časnikar je ponesel Slomškovo misel med Slovence v zamejstvu ter po vsem svetu. To dokazujejo njegovi številni

prispevki v slovenskem tedniku Nedelji in v reviji Družina in Dom (Celovec), v goriškem Katoliškem glasu in v najstarejšem, nepretrgoma izhajajočem slovenskem verskem mesečniku Ave Maria v Lemontu pri Chicagu v ameriški zvezni državi Illinois. Razen v verskih tednikih in mesečnikih je nagrajenec objavljval svoje članke tudi v Primorskem dnevniku.

»Če temu bogatemu opusu v slovenskem zamejskem tisku«, je v nadaljevanju še zapisano v utemeljitvi, »dodamo še vrsto slovenskih radijskih oddaj, ki jih je odlikovanec pripravljal o Slomšku za Radio Celovec in Vatikan, moremo reči, da je Ivan Virnik med slovenskimi časnikarji in publicisti v preteklem desetletju veliko, če ne kar največ, prispeval k poznavanju Slomška, njegovega življenja in dela. Kot časnikar se v svojih prispevkih ne ustavlja samo pri poročanju ali naštevanju dejstev, marveč bralcu odkriva časovno in idejno ozadje, globinsko vzročno zvezo med dogodki in danostmi, ki so bile za Slomška imperativ naravnost preroškega odločanja in delovanja. Tako zna Slomška približati v zgodovinskem kontekstu, kar je za pravilno poznavanje slovenskega svetniškega kandidata najbolj pomembno.

S podelitvijo mariborskega škofijskega odlikovanja je postal Ivan Virnik v Sloveniji prvi časnikar in publicist dobitnik Slomškovega priznanja. Nagrajenca sta sprejela na ljudstveni obisk tudi mariborska županja Magda Tovornik in podpredsednik Skupščine občine Maribor Boris Sovič.

Čestitkam našemu dolgoletnemu sodelavcu za visoko priznanje mariborske škofije, se pridružuje tudi uredništvo Primorskega dnevnika.

V. K.

POPUSTI
od 20% do 60%



POINT

UL. GENOVA 12-23

8.30-12.30 16.00-20.00

obv. občini

Občni zbor proizvajalcev mleka

Na dnevnem redu pereč problem količin mleka

ALEKSANDER SIRK

Tudi včeraj brez večjih zastojev na mejnih prehodih Na cestah naše pokrajine povsem normalen promet



Na prometnicah tržaške pokrajine včeraj ni bilo tistega prometnega vrveža, ki je bil v prejšnjih letih tako značilen za zadnji julijski konec tedna. Upad prometa je bilo pričakovati zaradi jugoslovanske politične in vsesplošne krize, in predvidevanja so povsem obveljala.

Medtem ko se je kača vozil včeraj vila po avtocesti Alpe Adria iz Avstrije proti italijanskim kopališčem z zastoji pred izpadnico pri Latisani, je bil osek avtoceste od Palmanove proti Trstu tekoče prevozen. Podobno je bilo tudi na obeh glavnih obmejnih prehodih s Slovenijo. Na Fernetičih je le v zgodnjih jutranjih urah zabeležili nekaj več prometa: v glavnem so bili nekaj jugoslovanski in turški zdomci, ki

so se vračali z dela v Švici in Jugoslaviji, da bi preživel dopust v domačih krajih. Na Škofijah je potekal promet povsem normalno, brez vsakih zastojev, razen ob jutranjih urah, ko se je nekaj avtomobilov nabralo v krajšo kolono (na sliki Magajne). Še največ je bilo krajevnega prometa: slovenskih kupcev, ki so prišli nakupovat na Opčine in v Trst, in Tržčanov, ki so se podali do slovenskih bencinskih črpalk, da bi tankali cenejši slovenski bencin. Nekaj tujcev, Avstrijcev in Nemcev, se je le opogumilo za letovanje v Istri in na Kvarnerskih otokih, a bili so le kapljica v nekdanjem razburkanem dobičkonosnem turističnem morju jugoslovanskega Jadrana, morju, ki je sedaj že usahnilo.

Od Podlonjerja, Bazovice in Padrič do Zgonika Široka pahljača izbir za šagrske navdušence

Spet »šagrsko« razporežen konec tedna: po Krasu in v Bregu se danes (ponekod tudi jutri) nadaljujejo številni prazniki na odprtem, ki so tako značilni za naše poletne dni. Ljubiteljem tovrstne zabave se odpira kar široka pahljača izbir: od Podlonjerja, Mačkolj in Bazovice do Padrič in Zgonika. Če so organizatorji računali na ugodno julijsko vreme, pa so se (sicer brez vsakršne »krivde«) nekoliko uštel, saj se nebo že nekaj dni muhavo kremži.

V mačkoljanskem borovem gozdiču bo danes na vrsti že tretji dan tradicionalne šagre, ki jo vsak zadnji teden julija prireja domače KD Primorsko. Po petkovem in sobotnem večernem plesu ob dobro založenih kioskih (v njih bodo danes »izjemoma« začeli delati že od 14. ure dalje) so prireditelji za današnje pozno popoldne poskrbeli še za dovolj mikaven kulturni spored. Začel se bo ob 18.30 s koncertom Godbe na pihala iz Ricmanj, nadaljeval pa se bo v znamenju sodobnejšega baleta in folklornega plesa, ko se bosta občinstvu predstavili baletna skupina kriškega ŠD Mladina Resco in folklorna skupina KD Tabor z Opčin. Po dveh večerih z ansamblom Lojzeta Furlana pa bo nocoj in jutri zvečer igral ansamben Taimis.

V Bazovici se še danes nadaljuje Športni praznik SZ Sloga: po sinočnjem plesu s skupino Pomlad, bo nocoj na vrsti zabava ob zvokih skupine Zvezde. Ob tem pa odborniki in člani športnega društva v kioskih na vrtu Gospodarske zadruge ponujajo nepogrešljive »šagrske« poslastice. V

oddaljenosti le nekaj kilometrov se je sinoči začel tudi letošnji drugi poletni praznik gropajskega KD Skala: po nedavni večdnevni šagri, posvečeni tudi resni obravnavi kmetijstva, vaščani iz Gropade ponujajo te dni čisto tradicionalno poletno zabavo ob kioskih in večernem plesu, ki bo na vrsti še jutri na prireditvenem prostoru v športnem centru ŠD Gaja, na Padričah.

Po včerajšnjem začetku se še danes in jutri nadaljuje tudi festival Dela in Unità v Zgoniku, ki ga prireja krajevna sekcija DSL Just Pegan. Včerajšnji spored je med drugim predvideval nastop plesne šole boljunskega KD France Prešeren, danes pozno popoldne pa bo - po kulturnem programu - na vrsti politični shod, posvečen obravnavi najaktualnejših dogodkov v Sloveniji: med gosti bo prisoten podpredsednik stranke demokratične prenovе Peter Bekeš. Po nocojšnjem plesu z ansamblom Lojzeta Furlana bodo jutri igrali člani skupine Happy Day. Ob sprostitevno-zabavnem in aktualno-političnem trenutku pa zgoniški festival bogati še zanimiva razstava knjig.

V Podlonjerju prireja Športno združenje Union poletni praznik, ki se bo ob koncih tedna ponavljal vse do 11. avgusta. Poleg kioskov, plesa s skupino »Mara, Neva e Cesare« in drugimi glasbeniki, je napovedana tudi vrsta iger in zabavnih pobud. Naj omenimo show z gorskimi kolesi, tekmovanje v lambadi, izvolitev najlepšega »misterja«, itd. Praznik bo v primeru slabega vremena v pokritem prostoru.

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi našega dragega

Mirka Vidalija

Žena in sinovi z družinami

Opčine, 28. julija 1991

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način sočustvovali z nami ob izgubi našega dragega

Angela Kralja

(ANČA)

SVOJCI

Trebbče, 28. julija 1991

28. 7. 1989 28. 7. 1991

Ob drugi obletnici smrti

Zorke Živic por. Čok

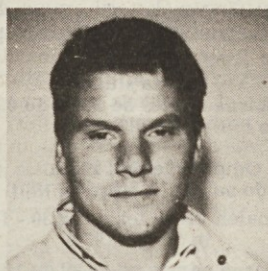


se je z ljubeznijo spominjajo mož Mirko, sinova z družinama in vsi sorodniki.

Lonjer, 28. julija 1991

31. 7. 1988 31. 7. 1991

Andrej Ražem



Andrej!

Zelo te pogrešamo. Prejmi poljub ob staršev in ljubečega brata.

Bazovica, 28. julija 1991

V Dolini zlata poroka Gizele in Jožeta Sancina



V petek so imeli pri »Ježinovih« v Dolini veliko slavlje: Gizela in Jože Sancin sta praznovala 50-letnico skupnega življenja. Poročila sta se 26. julija 1941 v osupski župni cerkvi, v župniji, pod katero je spadala žena.

Jože Sancin se je rodil v Dolini 1919. leta kot drugi od štirih otrok Marije in Jožeta Sancina. Po končani osnovni šoli je pomagal očetu na kmetiji, nato se je za nekaj časa zaposlil v ladjedelnici, pozneje pa v nekem gradbenem podjetju. Služil je vojaški rok do razpada fašistične Italije, nato pa se je vrnil domov in kmalu odšel v partizane v Istrski odred, kjer je bil v bitki pri Kočevju ranjen.

Po končani vojni se je srečno vrnil v Dolino, kjer se je kot zaveden Slovenec in antifašist vedno boril za naše pravice. Že od mladih let je bil dolgo let aktiven na prosvetnem področju, še posebno kot član moškega pevskega zbora Valentin Vodnik.

Njegova žena Gizela je po rodu iz Mačkolj, kjer se je rodila 1919. leta v zavedni družini Štefančič. Dokler se ni poročila, je pomagala materi na domu ter kot perica prala za tržaško gospodo. Po poroki pa je še naprej prala, ampak za svojo družino, saj je v zakonu povila tri otroke. Za časa NOB je tudi ona po svojih močeh pomagala in delala za slovensko stvar.

Slavljenca sta od vsega začetka zvesta bralca našega dnevnika. Čestitkam otrok, vnukov in vseh sorodnikov in prijateljev se seveda pridružuje tudi naš dnevnik, z željo, da bi preživel skupaj še mnogo zdravih in srečnih let. (mm)

Fant z Briškov hudo ranjen v prometni nesreči

Na Proseški cesti pri vojašnici Brunner se je včeraj zjutraj nekaj minut po 5. uri pripeletala prometna nesreča, v kateri se je hudo ranil 19-letni Fulvio Capato, ki stanuje v Briških 42. Reševalci Rdečega križa so ga prepeljali v katinarsko bolnišnico, kjer so zdravniki ugotovili, da si je prebil lobanjo in da je utrpel hude notranje poškodbe, tako da so ga sprejeli na oddelek za oživljanje s pridržano prognozo.

Kako se je pripetila nesreča, karabinjerji iz Nabrežine, ki so opravili izvide, niso hoteli pojasniti zaradi preiskovalne tajnosti. Izvedeli smo vsega, kar da se je Capato peljal sam v svojem citroenu in da je nenadoma izgubil oblast nad avtomobilom, nato pa zapeljal s ceste.

Misija žensk v Jugoslaviji

V preteklih dneh se je zaključila misija žensk, parlamentark in evro-parlamentark zelenih gibanj iz severovzhodnih italijanskih dežel, v Sloveniji, Hrvaški in Srbiji. Ob koncu so članice misije poudarile, da je na vseh srečanjih z izvoljenimi ženskimi predstavnicami iz teh treh republik prišla do izraza želja po miru in po zaustavitvi vojne. Med vsemi jih je najbolj presunilo srečanje s hrvaškimi ženskami; to srečanje je bilo še posebno doživeto, ker so prav v tej republici v času obiška potekali najhujši oboroženi spopadi. Italijanske parlamentarke so v Zagrebu zaprosile tudi za srečanje z vojaški 5. armadnega območja, kar pa jim ni bilo dovoljeno. Ob koncu obiška so napovedale, da bo v kratkem v Benetkah ženski miting, na katerem bodo o položaju v Jugoslaviji razpravljale predstavnice ženskih gibanj iz vse Evrope.

Premija rejcem

Kmečka zveza obvešča živinorejce, da 14. avgusta zapade rok za predstavitve prošelj na podlagi pravilnika EGS 468/87. Slednji predvideva posebno premijo za junčke pod pogojem, da ostanejo v reji do dopolnitve devetega meseca starosti. Ob predložitvi prošnje pa morajo biti junčki stari najmanj šest mesecev.

Morebitna pojasnila dobijo zainteresirani na Kmečki zvezi.

Letovanja za starejše občane v priredbi zgoniške občine

Zgoniška občinska uprava prireja od 16. do 23. septembra letovanje za starejše občane v kraju Recoaro Terme blizu Vicenze. Obenem obvešča, da se lahko na osnovi dogovora z občinama Devin-Nabrežina in Repentabor prebivalci s stalnim bivališčem v zgoniški občini udeležijo tudi poletnih letovanj, ki ju organizirata omenjeni občini, in sicer v kraju Fontecchio Terme - Città di Castello pri Perugia od 30. septembra do 14. oktobra ali pa v Bibioneju (Benetke) od 1. do 8. septembra. Odstotek, ki ga bo zgoniška občina prispevala za kritje predvidenih stroškov, bo enak ne glede na izbrani kraj letovanja. Morebitno razliko v ceni bo vsak udeleženec doplačal sam.

Za morebitne dodatne informacije in prijave na letovanje se zainteresirani lahko obrnejo na občinsko tajništvo od 5. do 20. avgusta vsak dan od 8. do 14. ure.

Nadomestitve pomožnega osebja v otroških vrtcih Občine Zgonik

Zgoniška občina obvešča, da lahko zainteresirani za morebitne nadomestitve pomožnega osebja v občinskih otroških vrtcih in šolah (sluginje, kuharice, čistilke, otroške negovalke) v šolskem letu 1991/92 predstavijo svoje prošnje na navadnem papirju na Občino Zgonik do 13. ure dne 31. avgusta 1991. V prošnji morajo navesti kraj in datum rojstva, točen naslov in morebitno telefonsko številko.

Prosilci morajo biti italijanski državljani. Obenem naj k prošnji priložijo vse morebitne naslove in službene liste v posesti. Zainteresirani morajo biti polnoletni in ne smejo biti starejši od 40. leta, razen izjem, ki jih predvideva zakon. Podrobnejša pojasnila posreduje tajništvo Občine Zgonik.

Po pogrebu naznanjamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi

Leopold Spanger

Žalujoča sestra Lidija in sorodniki.

Opčine, Perth (Avstralija), 28. julija 1991

† Tiho nas je zapustila naša draga mama in nona

Lojzka Taučar

vd. Godnik

Dan in uro pogreba bomo javili naknadno.

Žalostno vest sporočajo sin Edi z Lidijo in ljubljeno Ivano ter ostalo sorodstvo.

Barkovlje, 28. julija 1991

(Pogrebno podjetje — Ul. Zonta 3)

Z družino Godnik sočustvujejo družina Valentič ter noni Marija in Ivanka.

Ob smrti drage mame Lojzke izreka odborniku Ediju Godniku in družini iskreno sožalje

SKD Barkovlje in MPZ M. Pertot

Ob boleči izgubi drage mame Lojzke izrekajo iskreno sožalje Ediju ter družini prijatelji: Magda, Claudio, Vida, Dario, Neva, Luciano, Neva, Etko, Lojzi, Carlo, Laura, Alenka in Pino.

Ansambel TPPZ P. Tomažič izreka globoko sožalje svojemu rednemu članu Edvardu Godniku ob izgubi drage mame.

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Ivota Gorkiča

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so počastili njegov spomin.

Posebna zahvala gospodu župniku Žerjalu, darovalcem cvetja in v dobrodelne namene ter vsem, ki so ga sprejeli na zadnji poti.

SVOJCI

Opčine, 28. julija 1991

ZAHVALA

Ob izgubi predragega očeta

Rudolfa Perica

se prisrčno zahvaljujemo vsem, ki so ga sprejeli na zadnji poti. Posebna zahvala gre gospodu župniku, cerkvenemu pevskega zboru, zboru Fantje izpod grmade, gospodu Ivotu Kralju, vaščanom ter darovalcem cvetja.

Žalujoči svojci

Prečnik, 28. julija 1991

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so sočustvovali z nami ob izgubi naše drage mame, none in pranone

Marije Žvab

vd. Sosič

Posebna zahvala g. župniku Žerjalu, dr. Hrovatinu, vsem ki so ji bili ob strani v zadnjih težkih trenutkih in ki so jo pospremili na zadnjo pot.

SVOJCI

Opčine 28. julija 1991

Nova parkirišča
 namesto starih
 v Ul. Orologio

Z vselitvijo predsedstva Dežele F-JK v palačo, kjer je prej bil sedež Tržaškega Lloydja, se je pokazala potreba po parkirnih prostorih za službene in reprezentativne avtomobile. Tržaška občina je poskrbela tako, da je prepovedala parkiranje na odseku z lihimimi hišnimi številkami Ulice dell'Orologio (tako je pridobila 17 parkirnih prostorov) in ob Trgu Unità. Prepoved seveda ne velja za avtomobile deželne uprave, ki ima zato ustrezna dovoljenja.

Da ne bi maneuver šel le na škodo navadnih tržaških avtomobilistov, pa je redarska služba uvedla 16 novih parkirišč na Trgu Squero Vecchio pred poslopji s št.3 in 6. Mesta so označena, za postanek pa morajo avtomobilisti seveda plačati.

ŠZ SLOGA vabi na

Športni praznik

danes, 28. t. m. na vrtu Gospodarske zadruge v Bazovici od 18. ure dalje.

Danes od 20.30 ples z ansamblom ZVEZDE.

Specialitete na žaru, sladice in sveža kaplica.

KD SKALA vabi na

šagro

ki bo na športnem objektu Gaje na Padričah, danes, 28. in jutri, 29. julija.

Igrala bosta ansambla »HAPPY DAY« in »KRAŠKI KVINTET« poskrbljeno je za dobro jedajo in pijačo.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Ruzante

MOSCHETA

Režija BORIS KOBAL

PREDSTAVE NA PROSTEM

DANES, 28. julija, ob 21. uri OPČINE - Prosvetni dom

FESTIVAL DELA IN UNITÀ

danes in jutri v ZGONIKU

PROGRAM:

DANES, 28. 7. ob 18.30 — Kulturni program; ob 19.30 — Politični shod posvečen Sloveniji. Prisoten bo podpredsednik STRANKE DEMOKRATIČNE PRENOVE PETER BEKEŠ; ob 21. uri — ples z ansamblom »L. FURLAN«.

JUTRI, 29. 7. ob 21. uri — Ples z ansamblom »HAPPY DAY«.

RAZSTAVA KNJIG
 KIOSKI Z RAZNOVRSTNO HRANO IN DOMAČIM VINOM.
 BOGAT SREČOLOV.

VABLJENII

KD PRIMORSKO ŠAGRA

v borovem gozdičku v Mačkoljah

DANES, ob 18.30 — koncert godbe na pihala iz Ricmanj, ob 19.30 nastop baletne skupine ŠD MLADINA-RESCO iz Križa ter folklorne skupine KD TABOR iz Opčin; ob 20.30 ples z ansamblom TAIMS.

JUTRI, 29. julija — od 20.30 dalje ples z ansamblom TAIMS.

DANES ODPRTJE KIOSKOV OD 14. URE DALJE

FC PRIMORJE

ŠAGRA na Proseku

2. — 3. — 4. avgusta

izleti

SPDT prireja od 17. do 25. avgusta enotedenski planinski pohod po gorovju naravnega parka Argentera na meji med Ligurijo in Piemontom z vzponom na trisočak Argentera. Potovanje je z vlakom in avtobusom. Vpisovanje na ZŠSDI (tel. 767304).

čestitke

KD Lipa želi VALENTINI in MAUROTU veliko sreče v skupnem življenjskem popotovanju.

Berite

»Novi Matajur«

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 28. julija 1991
 VIKTOR

Sonce vzide ob 5.43 in zatone ob 20.39 - Dolžina dneva 14.56 - Luna vzide ob 21.14 in zatone ob 7.22.

Jutri, POINEDELJEK, 29. julija 1991
 MARTA

PLIMOVANJE DANES: ob 5.07 najnižja -61 cm, ob 11.46 najvišja 43 cm, ob 17.27 najnižja -20 cm, ob 23.00 najvišja 38 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 5.31 najnižja -58 cm, ob 12.09 najvišja 44 cm, ob 18.00 najnižja -23 cm, ob 23.33 najvišja 34 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 24.7 stopinje, zračni tlak 1010.8 mb ustaljen, veter 8 km na uro zahodnik, vlaga 45-ostotna, nebo pooblačeno, morje malo razburkano, temperatura morja 24.8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Alberta Michelazzi, Cristina Petronio, Maria Giovanna Cupo, Irini Paschos.

UMRLI SO: 76-letna Lucia Alteo, 85-letni Pasquale De Nicola, 75-letna Eda Dobrigna, 81-letna Olga Stalizzi, 68-letni Ardicio Rodella, 66-letni Vincenzo De Matteis, 85-letna Odetta Mossari, 84-letna Leopolda Gerzeli, 81-letna Ferdinanda Makovec, 88-letni Guido Suttora, 80-letni Giuseppe Gerussi, 95-letna Lucia Sorini, 52-letna Maria Delbello, 23-letni Stefano Iseri.

SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 28. julija 1991
 Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
 Ul. Bernini 4, Ul. Felluga 46, Largo Piave 2, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Proseška ulica 3.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
 Ul. Bernini 4 (tel. 309114), Ul. Felluga 46 (tel. 390280), Milje - Lungomare Venezia 3 (tel. 274998).
 OPČINE - Proseška ulica 3 (tel. 215170) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
 Ul. Bernini 4, Ul. Felluga 46, Largo Piave 2, Milje - Lungomare Venezia 3.
 OPČINE - Proseška ulica 3 (tel. 215170) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba
 Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
 Largo Piave 2 (tel. 361655).

Od ponedeljka, 29. julija do sobote, 3. avgusta 1991
 Normalen urnik lekarn: 8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
 Trg Libertà 6 (tel. 421125), Škedenj - Ul. Soncini 179 (tel. 816296).
 BAZOVICA (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
 Trg Libertà 6, Škedenj - Ul. Soncini 179, Istrska ulica 18.

gledališča

GLEDALIŠČE VERDI
 Festival operete
 Danes, ob 18. uri zadnja ponovitev Kamlanove operete LA PRINCIPESSA DEL CIRCO. Orkester in zbor Gledališča iz Budimpešte.

Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi.

Jesenska simfonična sezona 1991
 Pri blagajni gledališča Verdi lahko dvignete ali potrdite abonma za reda A in S.

Miramarski park - Luči in zvoki
 V torek, ob 21.30 (v angleščini) in ob 22.45 (v italijanščini) LUČI IN ZVOKI.

Ponovitve si sledijo vsak torek (ob 21.30 v angleščini in ob 22.45 v italijanščini), četrtek (ob 21.30 v nemščini in ob 22.45 v italijanščini) ter ob sobotah (ob 21.30 in ob 22.45 v italijanščini).

»La sera del di di festa«
 Nocjo, ob 21. uri bosta na Trgu San Cipriano nastopili gledališka skupina Accademia Jaurfrè Rudel iz Gradišča z nekaterimi odlomki CARMINE BURANE, in gledališka skupina Teatro degli Asinelli iz Trsta s pravljico TENON DELLA FORESTA.

V primeru slabega vremena bo predstava v dvorani hiše Barelli v Drevoredu Terza Armata 22.

koncerti

GRAD SV. JUSTA
 V četrtek, 8. avgusta bo na sporedu rock koncert z naslovom METAL NIGHT. Nastopili bodo ansambl MAD-SWORD iz Trsta, SHABBY TRICK iz Firanca in BLACK ROSE KINGDOM iz Milana.

Žensko združenje L'una e l'altra vabi jutri, ob 21. ure dalje na predstavo FIORI NELLA NOTTE - CVETJE V NOČI na terasi Ausonia (Riva Traiana). Nastopali bodo BOOGIE BAR CLUB BAND in BBC BAND, plesna skupina ZIGOZAINA in brazilska pevk ALBA MARIA LOPES.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovala naslednje bencinske črpalke:

AGIP
 D'Annunziov drevored 44
 Miramarski drevored 49
 Istrska ulica 50
 Ul. I. Svevo 21

MONTESHELL
 Žavlj (Milje)
 Ul. F. Severo 2/2
 Largo A. Canal 1/1
 Devin-Nabrežina 129
 Ul. D'Alviano 14
 Nabrežje Grumula 12
 Furlanska cesta 7
 Ul. Revoltella 110/2

ESSO
 Nabrežje N. Sauro 8
 Sesljan (drž. cesta 14)
 Trg Valmaura 4
 Ul. F. Severo 8/10
 Miramarski drevored 267/1

IP
 Ul. Giulia 58
 Ul. Carducci 12

API
 Passeggio S. Andrea

SAMOSTOJNI

SIAT
 Trg Cagni 6

NOČNE ČRPALKE (self service)
 FINA - Ul. F. Severo 2/3
 ESSO - Trg Valmaura 4
 AGIP - Istrska ulica
 AGIP - Miramarski drevored 49
 ESSO - Zgonik (drž. cesta 202)

ČRPALKE NA AVTOCESTAH
 (odprte neprekinjeno 24 ur

AGIP
 Devin (sever)
 Devin (jug)

BAZOVICA (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primre.

Nočna služba
 Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
 Istrska ulica 18 (tel. 726265).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL
 NA DOM TEL. 350505

URAD ZA INFORMACIJE KZE
 Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
 Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LOTERIJA

BARI	33	58	47	68	51
CAGLIARI	61	45	41	69	46
FIRENCE	85	19	70	77	22
GENOVA	16	75	44	52	20
MILAN	50	32	80	69	14
NEAPELJ	89	7	11	47	35
PALERMO	52	72	81	24	31
RIM	34	29	71	36	57
TURIN	36	26	4	24	69
BENETKE	23	30	49	51	87

ENALOTTO

X 2 2 1 X 2 X X X 1 1 1
 KVOTE:

12	70.203.000.—
11	1.528.000.—
10	130.000.—

razne prireditve

ŠKD Cerovlje—Mavhinje priredi v četrtek, 1. avgusta, ob 21. uri na dvorišču osnovne šole »M. Vilhar« v Cerovljah predavanje D. Jelinčiča o ekspediciji Alpe—Adria na Everest.

ŠD Union organizira »Poletni praznik« v Podlonjerju pri Ljudskem domu; ples in eno—gastronomski kioski vsako soboto in nedeljo. Danes, 28. julija do 11. avgusta. Sodelujejo Mara, Neva, Cesare in drugi glasbeniki; razna tekmovalja in družabne igre. V primeru slabega vremena bo prireditev v stavbi.

razstave

V TK galeriji je na ogled skupinska poletna razstava s posebnimi popusti.

V galeriji Kraške hiše v Repnu so še danes razstavljeni dela domačih umetnikov Petra Škabarja, Milana Bizjaka in Mirka Guština. Urnik ogleda: od 11. do 12.30 in od 17. do 20. ure.

V galeriji Cartesius je na ogled do 30. t. m. kolektivna razstava z naslovom RISBA IN BARVA, na kateri sodeluje 56 slikarjev.

Muzej Revoltella - Galerija moderne umetnosti, Ul. Diaz 27, pod pokroviteljstvom Odborništa za kulturo tržaške občine je odprta razstava z naslovom L'OTTOCENTO RITROVATO. Do 15. avgusta so na ogled restavrirane slike in skulpture, ki so bile shranjene v muzeju. Urnik: vsak dan od 10. do 13 in od 17. do 20. ure (zaprto ob torkih).

V razstavnih dvorani sedeža letoviščarske ustanove v Miljah je še danes na ogled razstava salzburškega slikarja Güntherja SCHATZDORFERJA.

V Palači Costanzi je do 31. t. m. na ogled razstava kiparja VILLIBOSIJA. Urnik razstave: 10-13, 17-20, ob praznikih 11-13, zaprto ob ponedeljkih.

kino

ARENA ARISTON (poletni kino) - 21.30 Metropolitan, r. Whit Stillman.

EXCELSIOR - Zaprto.

EXCELSIOR AZZURRA - Zaprto.

NAZIONALE I - 16.30, 22.15 Schegge di follia, i. C. Slater, W. Ryder, □

NAZIONALE II - 16.00, 22.15 Scappiamo col malloppo, i. Bill Murray, Geena Davis.

NAZIONALE III - 16.15, 22.15 Nikita, r. Luc Besson, i. Anne Parillaud, □

NAZIONALE IV - 15.45, 21.30 Balla coi lupi, r.-i. Kevin Costner.

GRATTACIELO - 17.30, 22.15 Amleto, r. F. Zeffirelli, i. Mel Gibson, Glenn Close.

MIGNON - Zaprto.

LJUDSKI VRT - 21.15 Mamma ha perso l'aereo.

EDEN - 15.00, 22.00 La prima volta di Moana Pozzi e Lilli Carati,porn., □□

CAPITOL - 17.30, 22.00 Piccola peste, i. J. Ritter, M. Richard.

LUMIERE - 20.15, 22.15 La timida, r. C. Vincent, i. Fabrice Luchini, Judith Henry.

ALCIONE - Zaprto.

RADIO - 15.30, 21.30 Miami Spice 2.o

superstallone in azione, porn. □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razna obvestila

ZSKD obvešča,da so uradi odprti po poletnem urniku, in sicer od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure ter ob torkih in četrkih tudi popoldne od 16. do 18. ure.

Ruščina v verzih. ZSKD prireja v juliju in avgustu šest večerov posvečenih spoznavanju in razširjanju ruščine skozi branje, prevajanje in komentiranje najbolj znanih verzov A.S. Puškina, M.J. Lermontova, A.A. Bloka, S. Jesenina, V.V. Majakovskega ter K.M. Simonova. Za podrobnejše informacije lahko telefonirate na 767303, od ponedeljka do petka med 9.00 in 14.00.

Odbor za ločeno upravljanje juserskega premoženja Opčin vabi vse, ki nameravajo v sezoni 1991—92 sekati drva za domačo uporabo na juserskih gozdnih površinah, da predstavijo prošnjo do 31. julija na tajništvu rajonskega centra v Proseški ul. 28. Zainteresirani morajo imeti stalno bivališče na Opčinah.

ANPI—VZPI, ANED in ANPPIA obveščajo, da bodo uradi v avgustu zaprti zaradi počitnic.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje obvešča, da bodo uradi zaprti od 29. julija do 17. avgusta.

Taborniki RMV sporočajo, da se vračajo iz letnega taborjenja jutri, 29. julija na železniško postajo v Gorici ob 15.45 in na tržaško železniško postajo ob 16.40.

Otroci iz kolonije v Comegliansu se vrnejo z avtobusom v torek, 30. t.m. v Gorici bodo približno ob 11. uri pred železniško postajo, v Sesljanu ob 11.30, v Trstu pa okrog 12. ure pri železniški postaji.

Kmečka zveza obvešča svoje člane, da bo v torek, 30. t.m. ob 20.30 v Kulturnem domu F. Prešeren v Boljuncu predavanje o oljčni muhi. Predaval bo strokovnjak Darko Sedmak.

mali oglasi



Trst - Ul. Baiamonti 3 - Tel. 820766

POHIŠTVO IN OPREMA

SELENE medium vedeževalka iz kart in dlani — rabdamantka, radiestezistka. Tel. 040—578991.

OSMICO ima odprto Ivan Terčon v Mavhinjah. Toči belo in črno vino, poskrbljeno za prigrizek.

OSMICO ima odprto Lupinc v Praprotnu. Toči sortirana vina.

GRADBENO PODJETJE prodaja v Križu vrstne vile v gradnji. Tel. 213680.

Dr. MIRAN DOLHAR sporoča, da je nova telefonska številka v zobni ambulanti - Ul. V. da Feltr 1

396411

Ambulanta je odprta preko poletja.

RISARJA ali geometra išče gradbeno podjetje za sodelovanje. Pismene ponudbe na Publiest — Ul. dei Montecchi 6 — Trst pod šifro »risar«.

NAJAMEM za krajše obdobje sobo ali enosobno stanovanje v okolici Trsta. Telfon 823000 ob delovnem času — Levstik M.

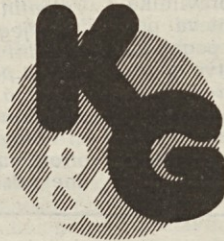
TRGOVINA v mestu nujno išče 17 — 18 letno dekle. Telefon št. 226650 med 14. in 16. uro.

SLOVENSKI zbiralec kupuje stare razglednice. Tel. (040)55548 — Adriano.

PRODRAM Fiat 126, letnik '80. Telefonirati po 18.30 na št. 040/226408.

RAZPRODAJA VSEH
 SEZONSKIH ARTIKLOV

KONFEKCIJE



OPČINE - Narodna ul. 71 - Tel. 214269

obv. občini

FARCO
 FINE CHEMICALS

s. r. l.

KEMIJA
 FARMACEVTIKA

34132 TRST
 Ul. del Lavatoio 4
 Tel. (040) 365424
 Telex: 461012 FARCO I
 Telefax: (040) 363918

Filiala GORICA:
 Ul. Trieste 160
 Tel. (0481) 20769

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.30 Nadaljevanka: Ritorno a Brideshead
8.30 Šport: EP v veslanju
11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.15 Zelena linija
13.00 Dnevnik
14.00 Variete: Fortunissima (vodi Rosanna Vaudetti)
14.10 Fantastična nedelja - kino, gledališče, variete in film: Come sposare un milionario (kom., ZDA 1953, r. Jean Negulesco, i. Lauren Bacall, Betty Grable, Marilyn Monroe)
15.55 Proza: Così è se vi pare (i. Rossella Falk, Ferruccio De Ceresa)
18.15 Variete: Fantastico 83
19.50 Vreme in dnevnik
20.40 TV film: Dance Accademy - Scuola di ballo (kom., It. 1988, r. Ted Mather, i. Steve La Chance, 3. del)
22.10 Dokumenti: Cinema è
23.00 Športna nedelja
23.30 Aktualno: Orizzonte danza - Città di Vicenza
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.30 Šport: gimnastika, 1.15 judo

CANALE 5
7.00 Nanizanke: La famiglia Bradford - Il campione, 8.00 Simon Templar - La trappola del topo, 9.00 Bonanza
10.00 Film: Il conte di Montecristo (kom., ZDA 1975, r. David Green, i. Richard Chamberlain)
12.00 Nanizanka: Infermiere a Los Angeles
12.55 Canale 5 News
13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show
14.15 Film: I diavoli volanti (kom., ZDA 1939, r. Edward Sutherland, i. Stan Laurel, Oliver Hardy)
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.15 Nanizanka: Baby Boom
18.45 Variete: Rivediamoli
19.20 Canale 5 News
19.25 Nanizanka: Due come noi
20.30 Film: Stringi i denti e vai (western, ZDA 1975, r. Richard Brooks, i. Gene Hackman, Candice Bergen)
23.20 TV film: Disperatamente Giulia (6. del)
1.30 Nan.: Attenti a quei due
2.35 Programi non stop

RAI 2
7.30 Nanizanke in risanke
9.30 Glasbeni prostor - Poklon Vivaldiju
10.20 Avtomobilizem F1 - VN Nemčije (prenos iz Hockenheim)
10.30 Film: Sette anni di guai (kom., Avstrija 1940, r. Ernst Marischka)
12.00 Aktualno: Sereno variabile (vodi Mita Medici)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Avtomobilizem F1 - VN Nemčije
16.00 Film: L'incorreggibile (kom., Fr. 1975, r. Philippe De Broca, i. Jean-Paul Belmondo)
17.40 Popoldan s Cantagirom (vodita Gianfranco Agus, Pino D'Angio)
19.20 Aktualno: Cinemaragazzi
19.45 Dnevnik in vreme
20.00 Nedeljski športni pregled
20.30 Nanizanka: Beautifull
21.35 Novi Cantagirom '91 (vodi Gabriella Carlucci)
23.15 Dnevnik in vreme
23.35 Rubrika o protestantizmu
0.05 Umbria jazz 91
0.55 Film: Io sono con te (kom., Fr. 1943, r. Henri Decoin)

RETE 4
8.00 Nabožna oddaja: Jutrisnji svet
8.30 Nadaljevanki: Primavera (i. Gigi Zanchetta), 9.45 Stellina
11.30 Film: Piccola stella (kom., ZDA 1935, r. Harry Lachman, i. Shirley Temple, James Dunn, Claire Trevor)
13.00 Politične aktualnosti: Parlamento in
14.00 Nadaljevanke: Manuela (i. Grecia Colmenares), 15.45 Valeria, 17.15 Señora, 18.30 Cristal, 20.30 Marilena (i. Manuel Carillo)
21.25 Film: I paladini - Storia d'armi e d'amori (pust., It. 1983, r. Giacomo Battiatto, i. Zeudi Araya, Barbara De Rossi, Ronn Moss)
23.25 Film: Bellezze a Capri (kom., It. 1951, r. Adelchi Bianchi, i. Nando Bruno, Ave Ninchi)
1.40 Nanizanki: Love Boat - Trapianto di cuore, 2.10 Un teschio nel deserto
2.00 Kviza: Per la strada, 3.00 Babilonia
4.00 Programi non stop

RAI 3
11.35 Koncerti RAI 3
12.05 Film: Amore (dram., It.-Fr. 1948, r. R. Rossellini, i. Anna Magnani)
13.15 Dok.: Numero 1 Rossellini (It. 1980, r. Carlo Tuzii)
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.20 Film: Rosa Luxemburg (biog., Nem. 1985, r. Margarethe von Trotta, i. Barbara Sukova)
16.30 Tour de France
18.00 Aktualno: Mille e una Roma (vodi Nico Garrone)
18.35 Rubrika: Domenica gol
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Kolesarstvo
20.00 Drobci
20.30 Film: Samoa (pust., ZDA 1953, r. Mark Robson, i. Gary Cooper, Roberta Haynes)
22.00 Nanizanka: I professionals
22.55 Dok.: Giuliana De Sio
23.30 Nočni dnevnik
24.00 Vremenska napoved
0.05 Film: Ho amato un fuorilegge (krim., ZDA 1952, r. John Berry, i. John Garfield, Shelley Winters)

ITALIA 1
7.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
10.00 Nanizanki: SuperVicky - Le ragazze pon pon, 10.45 Stellina
11.45 Odprti studio
12.00 Športni oddaji: Calcio d'estate, 13.00 Grand Prix
14.00 Film: I due parà (kom., It. 1966, r. Lucio Fulci, i. Franchi - Ingrassia)
16.00 Nanizanke: Tarzan - La leggenda della tigre, 17.00 Manimal - La zanna, 18.00 Adam 12 - Rapina a domicilio
18.30 Odprti studio
19.00 Nanizanka: A-Team - Ancora una volta
20.00 Varieteja: Mai dire banzai, 20.30 Drive in story (nastopajo Gianfranco D'Angelo, Ezio Greggio, Enzo Brascchi)
22.30 Film: Interceptor - Mad Max (fant., Avstralijska 1979, r. George Miller, i. Mel Gibson)
24.00 Variete: Playboy Show
0.30 Odprti studio
0.45 Nanizanka: A-Team
1.45 Programi non stop

TV Slovenija 1
8.50 Video strani
9.00 Otroška matineja: Živ Žav, 9.55 nanizanka Nevarni zaliv
10.25 Dokumentarec: V znamenju zvezd - Devica
11.00 Alpski večer Bled 91
11.30 Obzorja duha
11.50 Ljudje in zemlja
13.00 Nadaljevanka: Beg
14.30 Sova (pon.), nanizanka Na zdravje!, nadaljevanka Vojna in spomin
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.05 Film: Dvorjenje Edijevega očeta (ZDA 1963, r. Vincente Minnelli, i. Glenn Ford, Shirley Jones)
19.05 Risanka
19.20 TV okno
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Nanizanka: Mali oglasi - Gobarji (A. Marodič)
20.50 Zdravo
22.10 Dnevnik, šport in vreme
22.30 Video strani
22.40 Nočni program Sova, vmes nanizanki Polna hiša in Princeza Daisy (ZDA 1985, 1. del)
23.55 Video strani

ODEON
13.00 Mozartovi koncerti
14.00 Film: Il venditore di paloncini (dram., It. 1975, r. Mario Garlazzo, i. Renato Cestiè, Lee J. Cobb)
15.30 Film: Questi benedetti ragazzi (pust., 1947, r. B. Henning-Jensen)
17.30 Film: 24 ore di terrore (dram., 1968, r. Tony Bichouse, i. Joseph Warendor)
18.30 Rafting
19.30 Variete: Emozioni nel blu
20.30 Film: Obiettivo ragazze (kom., It. 1963, r. Mario Mattoli, i. Walter Chiari)
22.00 Variete: Fiori di zucca
22.30 Film: Uomini si nasce, poliziotti si muore (krim., It. 1976, r. Ruggero Deodato)

TMC
8.00 Risanke: Snack
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Film: Il delinquente di rock and roll (kom., 1957, r. Richard Thorpe, i. Elvis Presley)
14.05 Šport: Tour de France
14.30 Film: Caccia oltre frontiera (western, ZDA 1969, r. V. McEveety, i. Joseph Cotton, John Gavin)

TV Koper
17.30 Športni pregled
19.00 TVD Stičiče
19.25 Video agenda
19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes risanka La regina dei mille anni in nanizanka La guerra di Toma Grattan
20.30 Film: La macchina dell'amore (dram., ZDA 1971, r. Jack Haley Jr., i. John P. Law, Dyan Cannon)
22.15 TVD Novice
22.25 Nanizanka: Fantasilandia
23.15 Športna oddaja

TV Slovenija 2
13.30 Šport: Avtomobilizem F1 - VN Nemčije, 16.30 triatlon
16.50 Satelitski programi
19.30 Dnevnik HTV
20.00 Dokumentarec: Svet okoli nas - Plamenčev trikotnik
20.50 Film: Zločin v nočnem kabaretu (ČSFR 1968, r. Jiri Menzel, i. Eva Pilarova, Jiri Suchy)
22.10 Avtomobilizem F1 - VN Nemčije
23.15 Yutel

McEveety, i. Joseph Cotton, John Gavin)
16.20 Šport: Tour de France, 17.45 Beach Volley
19.00 Nanizanka: Automan
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Aktualnosti: In onda
22.00 Turistični napotki: P..assaggio a Barcellona
22.30 Film: Zabriskie Point (dram., ZDA 1970, r. Michelangelo Antonioni)
0.30 Aktualno: Galileo

TELEFRIULI
9.00 Telefriuli non stop
14.00 Film: L'avventuriero di Macao (pust.)
16.00 Nanizanka: Eischied
18.30 Nan.: Stazione di servizio
19.30 Športne vesti
20.30 Film: Il caso Lindbergh - Il processo (dram., ZDA 1976, i. Anthony Hopkins)
22.00 Športne vesti
23.00 Vivere senza stress
23.30 Nanizanka: Shannon

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Ko zori jo jagode; 10.30 Soft music; 11.00 Iz preteklosti v sedanost; 11.05 Glasbeni potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Na počitnice; 12.40 Lahka glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nedeljsko popoldne: Satirični kabaret 1991 (z Borisom Kobalom in Sergejem Verčem); 14.40 Orkestri; 15.00 Poslušali boste; 15.15 Priljublene melodije; 16.00 Počitniški rendezvous; 16.20 Evergreeni; 17.00 Radijski oder: V labirintu (Boris Pahor); 18.00 Glasbeni sprehodi; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 5.00 Jutranji koledar; 7.00 Jutranja kronika in vreme; 8.05 Zabavna glasba; 9.05 Pomnjenja; 10.00-19.00 Informativno politični in servisni program z izbrano glasbo; 11.05 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.45 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Ljotrka domačih; 19.30 Obvestila in glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz naših sporedov; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Nočna glasba.

RADIO KOPER (slovenski program)
10.30, 14.30, 17.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Sosednji kraji in ljudje: pozdrav, na današnji dan, reportaže, intervjuji, zanimivosti; 11.30 Oddaja za kmetovalce: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 14.35 Pesem tedna; 14.45 Zabavna nedeljska oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 15.00 Nedeljski ritem; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.00 Šport; 16.30 Made in Italy; 18.00 Šport; 18.30 Humoreska; 19.30 Prenos RS.

RADIO KOPER (italijanski program)
8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.07 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 8.25 Pesem tedna; 9.30 Z vami; 10.40 Družinsko veselje: ideje in nasveti za gospodinje; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Tropicana; 12.00 Glasba po željah in čestitke v živo; 14.40 Povepka; 15.00 Športni pregled in glasba; 18.00 Lestvica Long Playing plošč; 19.00 Glasba; 19.30 Športni pregled; 20.00 Nočna glasba.

RADIO OPČINE
10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji nedeljski val; 13.00 Glasba po željah.

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.30 Dok.: Vse o Chaplinu
8.50 Accardo izvaja Mozarta
9.20 Nadaljevanka: Davinia
10.15 Film: Brevi amori a Palma de Majorca (kom., It. 1959, r. G. Bianchi, i. Alberto Sordi, Gino Cervi)
11.55 Vreme in kratke vesti
12.05 Occhio al biglietto
12.30 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Film: Lo scatenato (kom., It. 1967, r. Franco Indovina, i. Vittorio Gassman)
15.35 Variete: Poletni Big
17.05 Dok.: Nenavadna zgodovina Italije
18.15 Dokumenti: Unicef - Prava mladoletnikov
18.35 Nad.: La camera delle signore (4. del)
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.40 Film: Operazione Crossbow (krim., ZDA-It. 1965, r. M. Anderson, i. Sofia Loren, George Peppard)
22.45 Nočni dnevnik
23.00 Aktualno: Gledališče
24.00 Dnevnik in v Parlamentu
0.35 Motonavtika
0.55 Kulturni magazine

CANALE 5
7.00 Nanizanke: La famiglia Bradford, 8.00 Simon Templar, 9.00 Bonanza
10.00 Film: Figli della povertà (dram., ZDA 1988, r. Larry Elikann, i. Mare Winningham)
12.00 Varieteja: Rivediamoli, 12.30 Estate 5
12.55 Canale 5 News
13.50 Nanizanke: I Robinson
14.30 Top secret, 15.30 Genitori in blue jeans
16.00 Otroški variete
17.55 Nanizanka: Mai dire sì - Settimo non rubare
18.55 Kvizi: La verità, 19.35 Cos'è cos'è, 20.20 Girogioco, vmes (19.30) News
20.25 Variete: Il TG delle vacanze (vodijo i Tretre)
20.40 Film: Il vento e il leone (pust., ZDA 1975, r. John Milius, i. Sean Connery, Candice Bergen)
23.10 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes Canale 5 News
1.15 Il TG delle vacanze
1.30 Nanizanka: Colorado
2.55 Film: Figli della povertà
4.00 Nanizanke non stop

RAI 2
7.30 Male in velike zgodbe
9.15 Rubrika o židovski kulturi
9.45 Ena rastlina na dan
10.05 Film: Clandestina a Tahiti (dram., Fr. 1958, r. Ralph Habib, i. Martine Carol)
11.40 Nanizanka: Lassie
12.10 Nadaljevanka: La clinica della Foresta nera
13.00 Dnevnik in Gospodarstvo
13.45 Nadaljevanki: Quando si ama, 14.15 Santa Barbara
15.05 Variete: Gazebo
16.25 Kratke vesti
16.30 Film: Io grande cacciatore (western, VB-Meh., 1979, r. Anthony Harvey, i. Martin Sheen)
18.20 Vesti in Sport
18.35 Nanizanka: Hill Street
19.20 Aktualno: Cinemaragazzi (vodi Maurizio Nichetti)
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Nan.: L'ispettore Derrick - Pietà per l'assassino
21.35 Opera: Don Giovanni (Mozart, dir. Riccardo Chailly), vmes dnevnik
0.55 Vreme, vesti in horoskop
1.05 Film: L'ascesa della famiglia Hardy (kom., ZDA 1939, r. George B. Seitz)

RETE 4
8.00 Nadaljevanke: Riviera, 8.50 La valle dei pini, 9.40 Señorita Andrea, 10.05 Per Elisa, 10.55 Valeria
12.00 Nadaljevanka: Riviera (i. Susan Mancour)
12.50 Variete: Buon pomeriggio (vodi Patrizia Rossetti)
13.00 Nadaljevanke: Dallas, 14.00 Sentieri, 14.55 Piccola Cenerentola, 15.25 Señora, 16.05 Stellina, 17.00 La valle dei pini
17.55 Kratke vesti
18.00 Nadaljevanke: General Hospital, 18.45 Febbre d'amore, 19.40 Primavera, 20.35 Manuela (i. Grecia Colmenares)
22.30 Nanizanka: California - Solo fino a venerdì (i. William Devane)
23.30 Film: La battaglia dei giganti (vojni, ZDA 1965, r. Ken Annakin, i. Henry Fonda, Robert Shaw)
2.20 Nadaljevanka: Dallas
3.10 Nanizanki: Love Boat, 4.00 Quincy
4.50 Kviza: Per la strada, Babilonia
5.40 Nanizanke non stop

RAI 3
12.15 Kolesarstvo: Giro d'oro
12.30 Film: Dora Nelson (kom., It. 1939, r. Mario Soldati, i. Assia Noris)
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.20 Sodobni mit: Glen Gould
15.00 Pred premiero: Katia Ricciarelli na vaji opere Ifigenija v Tavridi
15.30 Šport: IP v bezbolu, 16.00 skoki, 16.30 sinhronizirano plavanje
17.00 Film: La chiave della città (kom., ZDA 1950, r. George Sidney, i. Clark Gable)
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Drobci barvnega radia
19.55 Variete: Non è mai troppo tardi
20.20 Aktualno: Chi l'ha visto?
20.30 Oddaja o živalih: Nella vecchia fattoria
22.25 Dnevnik
22.30 Nanizanka: I Professionals
23.25 Dnevnik in Meteo 3
0.15 Film: Cuori nel deserto (dram., ZDA 1965, r. Donna Deitch, i. Helen Shaver, P. Charbonneau)

ITALIA 1
7.00 Otroška oddaja
8.30 Odprti studio
9.00 Kviz: Urka!
10.00 Nanizanki: Il mio amico Ultraman - L'amico ritrovato, 10.45 Riptide
11.45 Odprti studio
12.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
13.30 Aktualno: Festivalbar '91
13.45 Film: I due figli di Ringo (kom., It. 1967, r. Giorgio Simonelli, i. Franco Franchi, Ciccio Ingrassia)
16.00 Film: Watussi (pust., ZDA 1958, r. Kurt Neumann, i. George Montgomery)
18.00 Nanizanka: Adam 12 - Il truffatore
18.30 Odprti studio
19.00 Nanizanka: A-Team - Finché morte non ci separi
20.00 Risanke
20.30 Nan.: Classe di ferro
22.00 Film: Interceptor - Il guerriero della strada (fant., Avstralijska 1982, r. George Miller, i. Mel Gibson)
24.00 Variete: Mezzo pollice
0.30 Odprti studio
0.45 Film: I due figli di Ringo
4.45 Programi non stop

TV Slovenija 1
8.50 Video strani
9.00 Mozaik. Igrajmo se gledališče: Odprava v različnih smereh (I. Belina), 9.30 Škotski ansambel dud
9.50 Obzorja duha
10.10 Video strani
15.00 Video strani
15.10 Zdravo (pon.)
16.35 Sova (pon.), vmes nanizanki Polna hiša in Princeza Daisy
17.55 Poslovne informacije
18.00 Dnevnik
18.05 Mozaik (ponovitev): Utrip, 18.20 Zrcalo tedna
18.35 Spored za otroke in mlade: Knjižna novost - Odprta knjiga, 18.45 Radovedni Taček - Miza
19.05 Risanka
19.20 TV okno
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved
20.05 TV igra: Podnajemniki (Tone Peršak)
20.55 400 let slovenske glasbe
21.40 Dnevnik in vreme
22.00 Sova, vmes nanizanki Simpsonovi in Princeza Daisy
23.15 Video strani

ODEON
13.00 Risanke
14.30 Film: Operazione Luna (kom., It. 1965, r. Lucio Fulci, i. Franchi-Ingrassia)
16.00 Film: Ponzio Pilato (zgod., 1961, r. I. Rapper, i. Jean Marais)
17.30 Film: I cavalieri della maschera nera (pust., It. 1947, r. Pino Mercanti)
19.30 Risanke
20.30 Film: Operazione terzo uomo (krim., Nem., 1965, r. A. Weidenmann, i. Pierre Brice)
22.00 Variete: Fiori di zucca
22.30 Film: Superuomini, superdonne, superbotte (pust., 1974, r. Al Bradley)

TMC
8.30 Risanke: Snack
9.00 Nan.: La famiglia Partridge, 9.30 Un uomo chiamato Sloane, 10.30 Truck Driver
11.30 Rubrika: Ženska TV
13.00 Dnevnik in šport
13.40 Nadaljevanka: Gabriela
15.00 Film: Baciami stupido (kom., ZDA 1964, r. Billy Wilder)

TV Koper
17.30 Športni pregled
18.30 Risanke
18.50 Oddaja v slovenščini: Odprta meja
19.00 TVD Stičiče
19.25 Video agenda
19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes risanka La regina dei mille anni
20.10 Glasbena oddaja: Superpass (vodi Art De Rosa)
20.40 Poletna oddaja: Capodistria per amica
21.10 Dokumenti: Magija plesa
21.40 Športni dokumentarec
22.10 TVD Novice
22.20 Nanizanka: Fantasilandia
23.10 Športna rubrika

TV Slovenija 2
18.30 Satelitski programi - poskusni prenos
19.30 TV dnevnik Koper-Capodistria
20.00 Žarišče
20.30 Regionalni programi: Studio Ljubljana
21.30 Dok.: Tunguška katastrofa
21.55 Rezervirano za šanson: Rogaška 90 (1. del)
23.00 Yutel

17.15 Film: Capitano di lungo sorso (kom., ZDA 1967, i. David Niven)
19.00 Nanizanka: Matlock
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Aktualnosti: In onda
21.00 Variete: Banana Split
22.00 Dok.: Monaco mon amour
22.45 Oddaja o motorjih
23.45 TMC News
24.00 Film: Dollari maledetti (dram., ZDA 1965, r. Spencer G. Benne)

TELEFRIULI
10.45 Telefriuli non stop
16.00 Film: Un colpo di fortuna (kom., 1940)
17.10 Nan.: Isole perdute, 18.20 Stazione di servizio, 18.50 Wayne and Shuster
19.20 Dnevnik
20.30 Film: Gente allegra (kom., ZDA 1942)
22.30 Rubrika in dnevne novosti
23.00 Nanizanka: Shannon
24.00 Kronika iz parlamenta

TELE 4
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Iz četrtkovih srečanj; 8.40 Valčki in polke; 9.00 Otroški kotiček: Glasbeni vrtljak; 9.30 Radijski oder: San Michele (r. Marija Susić); 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Lahka glasba; 12.00 Poletni bric-à-brac; 12.20 Šanson; 12.40 Naši zbori: MePZ Štandrež; 12.50 Orkestri; 13.20 Narodnozabavna glasba; 13.40 Za smeh in dobro voljo; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Poletni mozaik; 16.00 Obvezna smer: V

Obeta se vroča razprava v občinskem svetu

Zdravstvo - zagovorniki pokrajinske bolnišnice zahtevajo revizijo načrta

Upravna koalicija na goriški občini bo morala v zelo kratkem roku rešiti vrsto kočljivih vprašanj. Nekatera utegnejo še bolj razmajaati v zadnjem času precej napete odnose med strankami in tudi med različnimi strujami znotraj posameznih strank. Občinski svet naj bi že na jutrišnji seji, napovedana je za 17.30, opredelil stališča vsaj do nekaterih vprašanj. Na dnevnem redu jih je kar precej, od formalne zamene svetovalca Maja, kar ne bo šlo brez vroče polemike, do dokumenta, ki se zavzema za ovrednotenje mirskega letališča, dalje preko dokumentov o zahodni obvoznici, do dokumenta ki se nanaša na gradnjo nove bolnišnice.

Vse te točke so na dnevnem redu napovedane seje, čeprav že zdaj prevladuje prepričanje, da se bo razprava jutri v glavnem osredotočila na spor Majo-Scarano in seveda na vse to, kar je morda v ozadju zadeve upravljanja Coroninjeve dediščine.

Drugo kočljivo vprašanje na dnevnem redu zadeva ponovno preučitev stališča občine Gorica do zdravstvene problematike, oziroma do ureditve javne zdravstvene službe na Goriškem, s posebnim ozirom na bolnišnične strukture.

Pred časom je občinski svet, po dolgotrajni in polemični razpravi sprejel stališče o gradnji dveh bolnišnic v pokrajini: pokrajinske bolnišnice v Gorici, ki bi jo zgradili na lokaciji obstoje-

če ustanove in manjše, okrožne bolnišnice v Trzinu.

Tako stališče ni zadovoljilo precejšnjega števila operaterjev v zdravstvu, političnih predstavnikov in predstavnikov raznih društev, ki so že takrat napovedali nadaljevanje prizadevanj po smotnejši ureditvi družbeno zelo pomembnega vprašanja. Cilj takih prizadevanj je gradnja ene same, osrednje bolnišnice za potrebe cele pokrajine. Zgradili naj bi jo v okolici Gradišča.

Pomisli, ki so jih pred kratkim izrekli v pristojni ministrski komisiji so zagovornike osrednje bolnišnice, ponovno spodbudili, da so začeli široko akcijo senzibiliziranja javnega mnenja in tudi upraviteljev posameznih občin. Ustanovil se je poseben odbor, ki je deželnemu odboru naslovil posebno peticijo in se obrnil na župane vseh občin, da pobudo podprejo. Odbor ima sedež v uradih združenja ACLI, v ulici 24. maja.

V dokaj zajetni dokumentaciji, ki so jo doslej poslali številnim forumom, zagovorniki enotne bolnišnice ugotavljajo, da bi taka rešitev (gradnja ene same osrednje bolnišnice) pomenila tudi prihranek na investiciji, saj bi menda porabili kar štirideset odstotkov manj sredstev, prebivalstvu pa bi zagotovili kakovostne usluge, oziroma storitve.

Nekatere od občin na Goriškem so že podprle Tako stališče. Posebnega pomena bi bilo, če bi tako stališče za-

vzel tudi občinski svet v Gorici. In okrog tega se bo predvidoma vnela ostra polemika. Izhodišče za razpravo je dokument, ki ga je v začetku junija je predložil republikanec Maurizio Pecorari.

Sicer pa se bo občinski svet ponovno sestel v sredo, 31. t. m.

Jutri spet seja pokrajinskega sveta

Jutri zvečer je napovedana tudi seja pokrajinskega sveta. Na dnevnem redu je še vedno Statut, oziroma "odobritev Statuta". Ob prvem glasovanju se za dokument nista izrekli dve tretjini svetovalcev in zato je po zakonu predvideno drugo, oziroma tretje glasovanje, pri čemer pa zadostuje absolutna večina. Za dokument bi moralo tako glasovati na jutrišnji seji (napovedana je za 20. uro), vsaj trinajst svetovalcev.

Obstajajo dvomi, če bo to število doseženo. Slišati je, da se demokratski svetovalec in bivši predsednik pokrajinske uprave Crisci ne namerava udeležiti seje. V tem primeru bi bil glas predstavnika SSK, ki se prvega glasovanja ni udeležil, odločilen.

Na zadnji seji je bila sicer tudi omenjena možnost — ki bi jo kazalo preveriti — da se ponovno odpre razprava in skuša doseči kompromis. Seja pokrajinskega sveta bo tudi v torek zjutraj.

Ciklus uspeh kulturnih večerov v Krmini

Pobuda zadružne kleti

Dar Kmečke banke godbi



Z nastopom godbe na pihala, predvajanjem videa o vinogradu sveta, nastopom pevskega zbora iz Rutarjev, ob koncu pa seveda tudi s skupno zdravico, se je v Krmini, v petek sklenil ciklus kulturnih in družabnih večerov, ki jih je priredila zadružna klet. Cilja zanimive pobude, ki jo bodo obnovili tudi prihodnje leto sta bila dva: ovrednotenje žlahtnega briškega vina, pri čemer ne gre pozabiti, da dobršen del

krminskega gospodarstva sloni prav na vinogradništvu, in ovrednotenje povsem prenovljenega trga pred županstvom.

Ob zaključku ciklusa lahko z zadovoljenjem ugotovimo, da je pobuda uspešna in da je v tem spodbuda, da jo bodo prihodnje leto obnovili.

V petkov spored se je vključila tudi Kmečka banka, ki je lani v Krmini odprla svojo prvo podružnico. Krminski godbi na pihala, ki so jo pred kratkim spet postavili na noge in predvsem pomladili, je predsednik Uprave sveta Saverij Leban izročil dragocen instrument. Kot dokaz pozornosti, ki jo ta denarni zavod goji tudi do kulturne dejavnosti v Krmini. "Godba je bila nekdanj in je tudi danes simbol kraja. Želim, da bi ta instrument igral samo veselo in poskočno skladbo, saj bi to pomenilo, da nam je vsem bolje", je dejal predsednik Kmečke banke, ki je zatem simbolično izročil velik kontrabas. Zamenjal je podoben instrument častiljive starosti.

Takoj zatem je godba zaigrala krminsko himno.

Nastopili so še pevci mešanega zbora iz Rutarjev, mažoretke, podelili so priznanja. Prireditve se je zaključila s skupno zdravico.

Na sliki (foto Klemše): Saverij Leban izroča darilo članu godbe.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada v obdobju od 21.7. do 27.7.1991.

RODILI SO SE: Federico Bernobich, Sarah Comar, Vittorio Licon, Giulia Braidia.

UMRLI SO: 69-letni upokojenec Saverio Vaccaro, 82-letni upokojenec Giuseppe Concion, 70-letni Angel Babič, 77-letna gospodinja Maria Ghersini, 69-letna gospodinja Olga Zimic, 83-letna upokojenka Alice Bernt, 66-letni Delvise Barndus, 80-letna upokojenka Iolanda Passero, 65-letna upokojenka Anna Maria Visintin, 68-letna upokojenka Irma Furlan, por. Salleri, 75-letna Silvana Nordio, vd. Vittori, 84-letni upokojenec Alberto Blason, 91-letna gospodinja Giuseppina Ursic, vd. Rucna, 79-letni upokojenec Romeo Spessot, 83-letna upokojenka Valeria Devetti, vd. Moor, 83-letna upokojenka Giorgina Armano, 62-letni upokojenec Angelo Cettul, 64-letna gospodinja Luisa Saviano, por. Mosca.

OKLICI: trgovec Pierpaolo Blanzan in študentka Isabella Franco, podoficir karabinjerjev Antonio De Paolis in študentka Maria Corvaglia, bančni uslužbenec Marko Lutman in uslužbenka Nadja Fait, uslužbenec Paolo Franz in estetikinja Manuela Ricchio, terapist Alessandra Giacomazzi in terapistka Mariateresa Humar, glasbeni učitelj Fieruccio Paci in trgovka Deborah Gulin.

POROČILI SO SE: delavec Francesco Sanfilippo in uslužbenka Tamara Melocco, zobotehnik Roberto Bello in uslužbenka Daniela Bernasconi, uslužbenec Marino Golob in uslužbenka Arianna Tomsic.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
All'orso bianco - Korzo Italia 10 - tel. 531576.

DEŽURNA LEKARNA V TRZČU
S. Antonio - Ul. Romana 147 - tel. 40497.

kino

Gorica
CORSO 15.30-22.00 »Amleto«. Režija Franco Zeffirelli.

VERDI Zaprt.

VITTORIO 16.00-22.00 »La preda bionda e i suoi stalloni«. Prep. ml. pod 18. letom.

Tržič
COMUNALE Zaprt.

EXCELSIOR Zaprt.

Nova Gorica
SOČA (Kulturni dom) 18.30-20.30 »Ulični policaj«.

Po posredovanju pobratene občine San Vendemiano

V Novi Gorici je bil na obisku poslanec iz Veneta A. Brunetto

V Novi Gorici je bil v petek na obisku Arnaldo Brunetto, krščansko-demokratski poslanec iz Trevisa. V Novo Gorico je prišel s predstavniki Občine San Vendemiano, s katero je Nova Gorica pobratena. Prišel je, kakor je sam povedal, da se neposredno pozanima, kaj lahko kot poslanec v parlamentu in prijatelj Slovenije naredi v tem trenutku.

Uglednega gosta je na Občini sprejel novogoriški župan Sergij Pelhan ter se z njim zadržal v daljšem pogovoru. Popoldne si je Brunetto ogledal muzej na Sveti Gori in se nato sestel s predstavniki krščanskodemokratske stranke.

Pelhan se je gostom najprej zahvalil za veliko pomoč in razumevanje težnjam Slovenije po samostojnosti. Občina San Vendemiano je bila namreč med prvimi, ki so se uradno zavzele zato, da Italija čimprej prizna neodvisnost republik Slovenije in Hrvaške.

Prosil je za nadaljnjo pomoč in prizadevanje pri širjenju tega spoznanja, prav tako pa naj bi preko svojih zvez pritisnili na italijansko vlado, da pospeši postopek za odobritev globalnega zaščitnega zakona za Slovence in da se sprejmejo novi ukrepi s ciljem večje prepustnosti italijansko — slovenske meje. Eden od teh ciljev bi bil, da se prebivalcem obmejnega pasu omogoči zaposlovanje brez posebnih dovolilnic.

Brunetto je ugotovil, da je že dosedanja akcija številnih parlamentarcev imela za posledico omehčanje trdega stališča zunanega ministra De Michelisa o ohranjanju enotnosti Jugoslavije. Brunetto si kot sopolisnik peticije želi čimprejše priznanje neodvisnosti Slovenije in Hrvaške in seveda, da bo vlada spremenila dosedanje stališče. O obisku v Novi Gorici pa bo takole poročal predsedniku komisije za zunanjo politiko v poslanski zbornici, Piccoliju.

Adria Airways v Ronkah

Jutri zjutraj prvi polet

Italijanska ustanova Civilavia, ki je pristojna za urejanje civilnega zračnega prometa je te dni dala soglasje za vzletanje, oziroma pristajanje letal Adria Airways na letališču v Ronkah. Kakor znano je matično letališče slovenskega prevoznika na Brniku bilo zaprto mesec dni in med vojnimi operacijami celo bombardirano. Zračni promet nad Slovenijo so v petek sicer ponovno odprli, vendar se bo, kolikor toliko redna dejavnost pričela danes, oziroma jutri. Tako bo tudi na dveh drugih slovenskih letališčih, v Mariboru in Portorožu. Obnavljanje prometa se bo odvijalo postopoma. Tako so nam včeraj potrdili pri Adria Airways.

Glede uporabe letališča v Ronkah pa velja zabeležiti naslednje. Ustanova Civilavia je dala soglasje za 28 vzletov, oziroma pristankov. Prvo letalo bo poletelo že jutri ob 10.05.

Pri AA so nam pojasnili, da ne gre

za redne linijske proge, ampak za čarterske polete, v glavnem za Španijo in Anglijo. Nekaj bo tudi v druge, oziroma iz drugih smeri. Precej potnikov je tudi italijanskih državljanov, kar je najbrž tudi pomagalo pri sprejemanju odločbe Civilavia, da dovoli vzletanje, oziroma pristajanje letal slovenskega prevoznika, ki je v dobrem mesecu utrpel nad sto milijonov dolarjev škode.

Ne gre pa tudi spregledati posredovanja deželne vlade, oziroma predsednika deželnega odbora Biasuttija v tej smeri.

Ukrep bo vsaj deloma omilil enomešno prisilno prekinitev dejavnosti in omogočil AA da je ne izrinejo s tržišča.

Letala slovenskega prevoznika imajo dovoljenje tudi za pristajanje na celovškem letališču. Seveda tudi tu za čarterske polete.

Pred jutrišnjim prvim poletom bo tudi krajša tiskovna konferenca.

Leva koalicija v Štarancanu

Po odstopu krščanskodemokratskega župana Brussa v Štarancanu, o čemer smo poročali pred dnevi, in po razpadu dosedanje koalicije md KD in SDL, nastaja v tej občini nova levičarska koalicija. Sestavljajo jo predstavniki SDL, PSI in PSDI. Trenutno razpolaga ta koalicija z enajstimi glasovi (od dvajsetih), kasneje pa naj bi pritegnili še dva predstavnika zelenih.

Razbitje zavezništva, oziroma atipične koalicije med KD in bivšimi komunisti, ta koalicija je bila med drugim kamen spotike v odnosih med KD in socialisti, povzročila jeze medsebojne obtožbe med bivšima partnerjema.

Pojavljajo pa se tudi dvomi, koliko časa bo lahko vzdržala nova koalicija, z ozirom, da se z nakazano rešitvijo ne strinja pokrajinsko vodstvo PSDI.

Datum sklica seje občinskega sveta, ko naj bi sprejeli odstop stare in izvolili novo upravo, še ni določen.

V Trzinu priprli dekle iz Gradišča

V grmovju je skušala skriti mamilo

Polemika okrog zakona o mamilih, oziroma o nedorečenosti zakona glede količine na podlagi katere je mogoče sklepati, kdo je razpečevalec in kdo samo žrtve mamila, te dni spet polni časopisne stolpce. Vprašanje je postalo še bolj žgoče, odkar so v zaporu zabeležili samomor 18-letnega mladeniča, ki mu sodnik ni verjel, da je manjšo količino mamila, ki so jo našli v avtu, kupil za lastno uporabo.

Vendar se zdi, da je primer Cinzie Soldaini iz Gradišča, ulica Flemming 4 dovolj jase. Dekle so v petek popoldne zasačili v Trzinu, na območju ulice Valentinis, ki je v grmovje skušala skriti zavojček. Kmalu so ugotovili, da so bile v njem štiri doze heroina, menda že pripravljene za uporabo.

22-letno Gradiščanko so priprli. Z ozirom, da je imela že lani jeseni opravka s policijo, zaradi podobnega dejanja, ko so ji zasegli nekaj hašiša,

je bila verjetno v okviru poostrenejega nadzorstva nad širjenjem in razpečevanjem mamil, pod diskretnim nadzorstvom in je tako padla v past. Ni znano, komu je bilo mamilo namenjeno.

Izkaznice CTS

spet na razpolago

Izkaznice italijanskega združenja mladinskih zavetišč (ostelli) so ponovno na voljo vsem mladincem in študentom, ki se nameravajo v poletnih mesecih podati na pot po svetu. Te so namreč pred nedavnim spričo izjemnega povpraševanja pošle, sedaj pa jih lahko znova dobite v vseh uradih Cts. V Gorici ima urad sedež v Ul. Ascoli 3 (tel. 534853). Z omenjeno izkaznico boste lahko spali po ugodnejših cenah v vseh zavetiščih, ki so vključena v International Youth Hotels Federation (IYHF). Teh je v Evropi in ostalih celinah preko tisoč, saj jih je le v Italiji kar 50. Letošnja novost je izkaznica za vse družinske člane. Dodatne informacije nudijo v uradu Cts.

■ Pokrajinska uprava bo priskočila na pomoč terapevtski skupnosti La Tempesta za pripravo tehnične in druge dokumentacije. Ministrstvo za javna dela je namreč odobrilo prispevek 250 milijonov lir za preureditev sedanjega sedeža, vendar so za izvedbo del in za koriščenje prispevka nujno potrebni načrti.

Predsednik Pokrajine Gino Saccavini in odbornik Ermes Dosso sta te dni obiskala sedež ustanove v ulici Terza Armata in se načelno dogovorila o sodelovanju.

Filmski večer v Raštelu

Drevi ob 21. uri bodo vrteli v nekoliko nenavadnem, zato pa vsekakor bolj privlačnem okolju Raštela, film "Nenavaden primer Mr. Hireja". Večer, ki spada v okvir pobude "Kino pod zvezdami", prirejajo člani združenja Goriziagiovane v sodelovanju s Kinoateljstvom in pod pokroviteljstvom odbornišva za kulturo goriške občinske uprave, rajonskega sveta za mestno središče in združenja trgovcev starega mestnega predela. Vstopnine nebo. Gre za francosko kriminalko režiserja Patrica Leconteja, ki govori o svojevrstnemu krojaču, ki ni zelo priljubljen, saj ima težak in odločno samotarški značaj. Naslednjo nedeljo bodo pobudo ponovili s Kaurismäkijevim filmom "Leningrajski kavojski".

razna obvestila

Sedež SDZPI v Gorici bo zaradi dopusta zaprt do 24. avgusta.

Občina Sovodnje obvešča, da je osnutek občinskega statuta na razpolago občanom v knjižnici in na sedežih kulturnih in športnih društev. Vsakdo lahko predstavi pismene pripombe na tajništvo občine do 20. avgusta.

Tajništvo srednje šole Trinko obvešča, da je bil rok vpisa za tečaj 150 ur podaljšan do 20. avgusta 1991. Priporočajo vpis vsem odraslim, zlasti mlajšim osebam, ki nimajo spričevala o obveznem šolanju.

Pokrajinski odbor Rdečega križa sporoča, da bodo goriški uradi v Ul. Codelli zaprti od 1. do 21. avgusta. V ostalih avgustovskih delavnikih pa bodo poslovali od 9.00 do 12.30.

Doberdobska občinska uprava obvešča, da je poletni urnik knjižnice sledeči: ponedeljek 9.00-13.00, 16.00-18.00; torek 9.00-13.00; sredo 9.00-11.00, 16.00-18.00; petek 9.00-13.00. Knjižnica bo zaprta od 29.7. do 17.8.91.

Knjižnica Damir Felgel sporoča, da bo zaprta do vključno 1.9.1991.

KULTURNI
DOM
GORICA

ZSKD
ZŠSDI

vabijo

V TOREK 30. JULIJA ob 21. uri na

KONCERT ZA MIR - SOLIDARNOST SLOVENIJI

na goriškem gradu - v šotoru poletnih prireditev

POKROVITELJA: Kmečka banka v Gorici in Goriška hranilnica.

Nastopajo: skupini "Le Pantere" iz Gorice in "Disequazione" iz Trsta; kantavtorja Gino Pipia iz Gorice in Raul Lovisoni iz Vidma.

Gosta večera bosta ansambel AGROPOP iz Ljubljane in pevec ALDO TAGLIAPIETRA (Le Orme).

Izkupiček koncerta bodo namenili Skladu za pomoč Sloveniji '91.

Predprodaja vstopnic: Kulturni dom - Gorica (ul. Brass 20 - tel. 33288).

Na gradu se danes pričinja sezona poletnih prireditev

Za začetek malo gledališče iz Garde

Spet filmski večeri za nagrado Amidei

Z gostovanjem malega gledališča iz kraja Garda, ob istoimenskem jezeru, se nočjo na gradu začenja poletna sezona kulturnih prireditev, ki bo trajala dober mesec. Pripravlja jo občinsko odbornišvo za kulturo, pod pokroviteljstvom goriške Trgovinske zbornice in Tržaške hranilnice, podružnice v Gorici. Organizacijsko plat pobud, ki se bodo izvrstile na gradu v naslednjem poletnem dvomesečnem obdobju, bo vodila goriška zadruga Mitt ob sodelovanju nekaterih izvedencev. Tako bo za gledališke predstave skrbel Gianfranco Saletta, za koncertne nastope Roberto Guerritore in za amaterska gledališča Mauro Fontanini.

Nocojsnja gledališka prireditev, delo Raya Cooneya "Taxi a due piazze", v postavitvi Malega gledališča iz Garde, sodi v sklop šestih srečanj z amaterskimi gledališči, ki so napovedala udeležbo na prvi reviji amaterskih gledališč in ki se potegujejo za nagrado mesta Gorica. Najboljše skupino ne bodo izbrali gledališki kritiki, ali strokovnjaki s tega področja, ampak občinstvo, ki bo svoje ocene izrazilo s posebnimi glasovnicami. Omenjeni cikel nastopov amaterskih gledališč se bo zaključil 8. septembra.

Letošnja poletna sezona na gradu naj bi bila, po izvajah prireditev, prehodnega značaja. Še lani je skrbela za celotno organizacijo in finančno kritje turistična in letoviščarska ustanova, ki so jo medtem ukinili. Sedaj razpolaga s pokritim šotorskim prostorom goriška občinska uprava, ki ima, kot trdi odbornik za kulturo Rodolfo Ziberna, preskromna denarna sredstva, bi lahko ponudila pestrejšo poletno sezono. To je cilj za prihodnje poletje.

Sicer je letošnji izbor pobud na dobi kakovostni ravni. Program je nekoliko podoben lanski. Tako bodo 31. julija ponovno gostje grajskega odra na odprtem člani Witz Orchestra iz Trsta, ki so lani v organizaciji Kulturnega doma navdušili številno občinstvo. Tokrat se jim bo pridružil znani italijanski kabareti Lino Toffolo. Orkester "Vecchia Vienna" bo 8. avgusta pod vodstvom dirigenta Daniela Zanetovicha igral melodije iz opere "Magnifico fiore d'away". V drugi polovici avgusta, podrobneje 21.8., bodo uprizorili hu-

moristično delo "Da l'isonzo fino a Zara go impegnà la mia chitara".

Na svoj račun bo prišla tudi mladina, ko bosta 19. in 26. avgusta na sporedu dva zanimiva rock večera. Največ obiskovalcev pa bo najverjetneje privabila nepozabna skupina Platters, v kateri še nastopata dva pevca zgodovinskega kvarteta. Only you, The great pretenders in Smoke gets in your eyes so le nekatere njihove evergreen uspešnice. Gre za edini nastop v naši deželi in zato priporočajo nabavo listka že v predprodaji.

Tudi letos bo na sporedu, okrog velikega šmarna, in sicer od 10. do 17. avgusta, filmski pregled za nagrado Amidei. Seveda ne moremo tudi mimo dobrodelnega koncerta za solidarnost Sloveniji, ki bo na sporedu v torek, 30. t.m. ob 21. uri in o čemer posebej poročamo na drugem mestu.

Zdi se, da bo delež slovenskih prireditev na gradu v tej sezoni precej skromen, po pozitivnih izkušnjah v lanskem letu. Je razlog res samo v strogo omerjenih finančnih sredstvih in v precej nejasni situaciji, ki je na-

stala po ukinitvi avtonomne letoviščarske ustanove in ko je bilo treba sezono, tako ali drugače skrbeti?

Za letos je zagotovo prepozno, za prihodnje leto pa velja pravočasno razmisliti in poskrbeti za primerna sredstva, predvsem pa delati na daljši rok. To seveda v kolikor obstaja volja (in potreba) po kakovostnih poletnih prireditvah na odprtem. Tako usmeritev je bilo zaznati pred leti, ko je padla odločitev o polmilijardni investiciji iz javnih sredstev (Goriški sklad) za nakup in namestitev velikega šotora in ureditev higienskih in drugih naprav na gradu. Z druge strani pa ni mogoče pričakovati, da bi samo občinska uprava skrbela za finančno kritje. Potreben je dogovor večjega števila partnerjev. Za kaj takega pa se je treba pripravljati dalj časa.

Naj ob koncu povemo še, da bodo vse prireditve ob 21. uri in da so bile cene vstopnic določene takole: predstava amaterskega gledališča (7 tisoč - predvideni so tudi abonmaji), opereta in Witz Orchestra (20 tisoč), rock koncerti (5 tisoč) in Plattersi (30 tisoč).

V četrtek bodo predstavili video o preteklosti in sedanjosti Gorice

Čez deset let bomo v Gorici praznovali tisočletnico kraja. Iz leta 1001 je namreč prva omemba imena Gorica, v darilni listini nemškega cesarja. Okroglo obletnico naj bi seveda primerno izkoristili za vsestransko ovrednotenje mesta. Posebno pozornost bo treba v prihodnjih letih nameniti ovrednotenju kulturne dediščine. Prvi koraki, kot se zdi, že gredo v tej smeri.

V četrtek, 1. avgusta ob 21. uri bodo na gradu predstavili video "Gorizia verso il Millennio" — Gorica ob vstopu v prvo tisočletje.

Video je izdelala zadruga Nuova imagine, režija je delo Antonia Devetaga, ki ima za sabo že bogate izkušnje na tem specifičnem področju.

Gre za zaokrožen prikaz Gorice, njene preteklosti in stvarnosti, s posebnim ozirom na kulturno izročilo, številne arhitekturne spomenike, umetniške zbirke itd.

Priprava videa je zahtevala skoraj leto dni vztrajnega dela (tudi zaradi prikaza podobe Gorice skozi štiri letne čase) ob uporabi najsodobnejše tehnike.

Pobudniki so prepričani, da bo video naletel na dober sprejem in zanimanje zlasti pri "tujem" občinstvu. S tem bi bil dosežen tudi eden glavnih smotrov, ki so bili v osnovi zamisli: zbuditi zanimanje za Gorico, zlasti za njeno preteklost, kar pomeni živahnejši dotok obiskovalcev.

Če bo to uspelo, pa bo pokazal šele čas.

Zaenkrat si velja ogledati video!

Pokrovitelja Kmečka banka in Goriška hranilnica

V torek koncert za mir in solidarnost Sloveniji



Na goriškem gradu, kjer se bodo prav danes pričele poletne prireditve, bo v torek, 30. t.m. ob 21. uri, pomembna solidarnostna akcija — koncert za mir in pomoč Sloveniji. Pobudniki so Kulturni dom Gorica, ZSKD, ZSSDI, Goriški odbor za solidarnost Sloveniji '91, pokrovitelj pa Goriška občina, v sodelovanju z zadrugo Mitt. Gmotno sta za realizacijo pobude priskočili na pomoč Kmečka banka in Goriška hranilnica.

Izkupiček koncerta bodo namenili v Sklad za pomoč Sloveniji '91.

Na koncertu bodo sodelovale skupine iz naše dežele in sosednje Slovenije, kar daje pobudi mednarodni pečat.

Pod šotorom na gradu bodo nastopile naslednje glasbene skupine "Le Pantere" iz Gorice, "Disequazione" iz Trsta, "Happy Day" iz Trsta, kantavtorja Gino Pipia iz Gorice in Raul Lovisoni iz Červinjana (slednji bo pel v furlanščini), znani ljubljanski ansambel Agropop ter Aldo Tagliapietra iz Benetk, dobro znani solist skupine "Le Orme".

Šlo bo torej za koncert v treh "domačih" jezikih goriškega prostora.

Nastopajoče skupine in kantavtorji so goriškemu, tudi širšemu občinstvu, dovolj znani. Posebej velja to za Agropopce s pevko Serbi, pa tudi za Alda Tagliapietra.

Obeta se torej zanimiv, prijeten in tudi kakovosten koncert. Zanimiv zaradi različnih glasbenih zvrsti, ki jim bomo lahko prisluhnili in zaradi večjezičnosti. Ne gre pa spregledati v tem trenutku najpomembnejšega cilja, ki so si ga pobudniki in organizatorji zastavili: zbiranje denarne pomoči za odpravljanje škode zaradi vojne v Sloveniji.

Vstopnice (po 10.000 lir) so v predprodaji v pisarni Kulturnega doma — ul. I. Brass 20 — tel. 33288).

Radio Trst A: danes pogovor z Z. Vogričem

Danes ob 16. uri bo v oddaji Počitniški rendez vous, na valovih Radia Trst A, na sporedu pogovor z letošnjim dobitnikom odličja Svobode, Zdenkom Vogričem. Odličja Svobode podeljuje Zveza kulturnih društev Slovenije ob sklepu sezone svojim najzaslužnejšim članom in članom sorodnih Zvez, ki delujejo v okviru slovenskih narodnih skupnosti na Madžarskem, v Avstriji in Italiji.

Za svojo dejavnost na področju arhivistike in etnografije je bil letos nagrajen dolgoletni kulturni delavec na Goriškem Zdenko Vogrič. O tem priznanju je naš dnevnik že poročal, v današnji radijski oddaji pa bomo prisluhnili neposredno Zdenku Vogriču, ki bo spregovoril o svojem življenjskem delu, o ustanovitvi etnografskega odseka v Števerjanu in Gorici ter o svoji raziskovalni dejavnosti na tem področju.

izleti

MPZ Rupa—Peč priredi 4—dnevni izlet v Budimpešto. Na razpolago je še nekaj mest. Interesenti naj pokličejo po telefonu naš. 882230.

Četrty pohod na Triglav

Vsi udeleženci na cilju



Če planinci kaj rečejo, potem to drži. Tako nekako je bilo tudi s pohodom iz Nove Gorice na Triglav, ki ga je četrtič priredilo PD Nova Gorica. Izredne razmere so sicer preprečile, da bi bila udeležba na ravni prejšnjih let, ko se je na razmeroma dolgo in zahtevno pot odpravilo okrog trideset planincev. Letos jih je na pot šla le slaba tretjina, pretežni del pa so sestavljali člani SPD Gorica.

Start je bil 17. julija opoldne, izpred sedeža planinskega društva v Novi Gorici. Pohodniki so do večera prehodili kar precej dolgo, predvsem pa zaradi enoličnosti, utrudljivo pot preko Soči. Hitrejši ritem je hoji, med spustom proti Mostu, vsilila nevihta s ploščic v Kompasovem motelu na Mostu vplivala na povrnitev dobre volje, da vzporedno naslednjega dne, do planinske postojanke na Razor planini ni bil prenaporen.

Petkov program, so priznali skoraj vsi udeleženci, je bil še najbolj zahteven. Planina Razor — Škrbinar — Komna — Dom pri Triglavskih jeze-

rih. Vsega skoraj deset ur hoje, s težkim nahrbtnikom, seveda v vmesnimi počitki in daljšim postankom v domu na Komni.

Od Doma pri Triglavskih jezerih je pot vodila samo še navzgor, proti glavnemu cilju. Zaradi nizke oblačnosti, ki je oklepala vrhove Malega in Velikega Špičja (nekaj pa tudi zaradi žuljev) je padla odločitev, da se ta razširjena pot opusti in ubere direktna pot po dolini, preko Hribaric, ki so bile v soboto še pod debelimi zaplatami snega, do Dolica (čemer piva) in do Planike.

Časa je bilo ta dan več kakor dovolj za vzpon na Triglav. Upanje, da bo v poznem popoldnevu le zmagalo sonce se žal ni uresničilo, čeprav je občasno, kak žarek le posvetil skozi oblake.

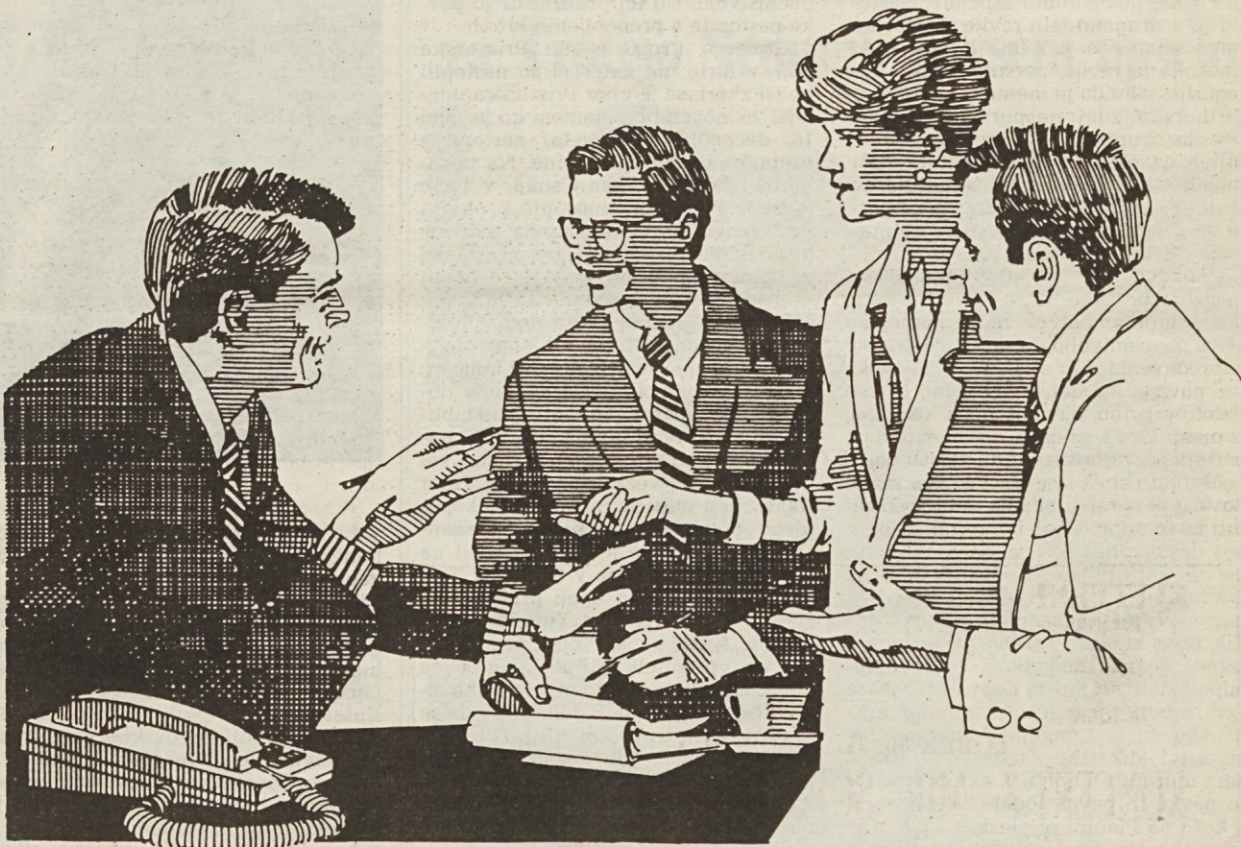
Pač pa se je gora razgrnila v vsej svoji mogočnosti v nedeljo zjutraj, ko si je planinska družina še zadnjič naložila težke nahrbtnike in se preko Velikega polja in Voj, seveda pod "komando" Lacija in Dragota, spustila prav (dobesedno) v Bohinjsko jezero.

(Vrh Triglava 20.7.1991 okrog 16.30 — foto Klemše).

VAŠ RAZVOJ Z NAMI

Že osemdeset let skrbimo za razvoj gospodarstva v deželi. Naši finančni svetovalci so Vam vedno na razpolago za katerikoli nasvet in temeljito pomoč. Pomagali Vam bodo izbrati najprimernejšo obliko finančne pomoči za razvoj Vaše gospodarske dejavnosti. Ponudili Vam bodo najugodnejša posojila in vse obstoječe finančne olajšave.

Če potrebujete njihov nasvet, ne odlašajte več. Oglasite se na Kmečki banki, goriški ljudski banki od leta 1909.



Banca Agricola Gorizia
Kmečka banka Gorica

Petkova premiera v Verdiju kronala letošnji tržaški festival.

Živahna Kalmanova opereta v vablljivem čaru cirkuških luči



(foto Montenero)

Z današnjo tretjo (popoldansko) ponovitvijo Kalmanove Cirkuške princeze (v izvirnem - nemškem - jeziku) se bo sklenil tržaški operetni festival. Predvčerajšnja premiera v gledališču Verdi pa je prav gotovo nadvse dostojno kronala letošnji festival, ki je poleg treh tovrstnih glasbeno-scenskih postavitev ponujal niz koncertnih in filmskih priložnosti. Kot gostje tržaških prirediteljev pa so se predstavili solisti, zbor, balet in orkester Operetnega gledališča iz Budimpešte.

Kalmanova Cirkuška princeza, ena izmed klasikov madžarske operetne zakladnice, je sicer manj znana od Grofice Marice ali Bajadere. Ob skorajda obveznem pripovednem zapletu (Imre Kalman je namreč sledil tedanjim okusom - in zahtevam) pa jo odlikujeta nova zamisel in izredna razposajenost: Kalman je »običajni« lju-bezenski zaplet s srečnim koncem spretno uokviril v cirkuški svet in si tako zaslužil ne le pozornost občinstva, temveč s krstno uprizoritvijo v Budimpešti dosegel tudi enega največjih uspehov v zgodovini operete.

Cirkuški motiv med drugim ponuja tudi odlično priložnost za dodatni podarek na tistem osnovnem gibalno operetnem, ki ga predstavlja živahnost. Ta svojevrstni žanr, ki so ga že svoj čas »izirili« iz seznama veleocenjenih resne glasbe (češ da je predvsem poljuden), namreč praviloma zahteva sproščenost, ne preveliko dramatično napetost, zabavnost in prijetnost, z redkimi izjemami tudi srečen razplet ljubezenske zgodbe. Ob spoštovanju vseh teh »pogojev« je Kalman ustvaril še res dobro glasbo: tudi Cirkuška princeza je tako prežeta z nežno-otožnimi, spevnimi, a nikoli osladnimi melodijami, učinkovitimi in naravnost žvrgolečimi odlomki. V zvstem sozvočju z naslovom pa je madžarski skladatelj v opereto mojstrsko vrnil še razposajene medigre, značilno »cirkuške« koračnice, ki so režiserju (László Vámos) in koreografu (Imre Zoltan) omogočile tiste navdušujoče točke, v katerih je prišla do izraza razposajena, privlačna nemirna in očarljiva madžarska narava. V tem so se odlično izkazali plesalci, od časa do časa pravi akrobati, pa tudi - v tem je mor-

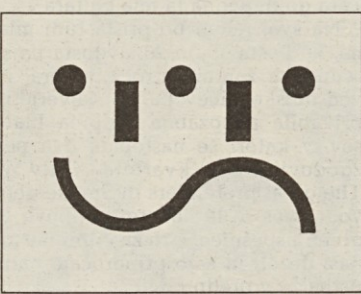
da največja novost za »naše« navade - pevci: pravzaprav vsestranske umetniške osebnosti, ki so istočasno peli, plesali in obenem prav dobro obvladali odrski prostor. Nič čudnega zato, da je Verdijevo premiersko občinstvo zelo neposredno in večkrat ploskalo med vso predstavo, umetnikom iz Budimpešte celo dvakrat iztrgalo ponovitev, ob koncu pa se jim »poklonilo« z dolgim, navdušenim aplavzom!

Med učinkovitostmi Cirkuške princeze bi omenila tudi scensko zamisel: verjetno ni bilo lahko dobro, brez prepletenih potegavščin, elegantno in mimo ustaljenih klišejev ustvariti scenski prostor, ki se je prijetno sproti »prilagajal« cirkuškemu šotoru, razkošnemu petrograjskemu salonu in dunajski kavarni. Z značilnostmi bele epoqe in drobnim kančkom sodobnosti so se usklajali tudi dovolj bogati kostumi. Ob pevcih - ne pretirano, a vendar »pošteno« dobrih, ob ne zelo številnem zboru, ki je prišel prvič do izraza šele na začetku drugega dejanja, pa je opereto glasbeno izpopolnjeval še orkester, ki je pod vodstvom Pala Ronaia bil vsekakor kos svoji nalogi.

DAMIANA OTA

Čedad še za kratek čas v središču pozornosti

Še zadnje prireditve uspelega Mittelfesta



Mittelfest se izteka. Sicer je spored za nedeljo in ponedeljek še sorazmerno bogat, vendar, še nekaj ur in Čedad bo spet zajela spokojna lagodnost drobnega mesta, ki se je prvič po mnogih desetletjih znašlo v središču evropske kulture in pozornosti.

V petek zvečer je pozno v noč kakih 1000 gledalcev, ki so se previdno zavili v tople odeje (oskrbel jih je organizator), sledilo nastopu Narodnega baleta iz Bratislave s koreografijo, ki je slonela na Verdijevem Rekviemu. Glavna tema Sothove koreografije je eros, ki edini lahko premaga smrt, ker jo zanika. (V prvem delu je balet že v četrti prikazal strnjeno biografijo Amadeusa Mozarta.) Med nastopajočimi je posebej izstopala baletka Nora Galovicova.

Osrednja osebnost zadnjega gledališkega dne (v ponedeljek namreč ni predvidena nobena gledališka predstava) je Václav Havel, češkoslovaški predsednik, ki se pojavlja kot avtor dveh del - *Mise en place* v izvedbi gledališča Piccolo teatro iz Milana v režiji Gina Zampierija (sicer festival-ska produkcija) in *Festa agreste* z Narodnim gledališčem iz Prage v režiji Vladimira Strinskova. Med osrednje zaključne glasbene dogodke spada tudi koncert dunajskega zbora Clemenc Consort, ki je tudi festival-ska produkcija.

Prav gotovo se bodo danes čedaj-ske ulice razživele že zjutraj, ko se bodo ob 11. uri pripodili ptujski koranti. Dogodek je izjemen tudi zato, ker se koranti neradi pojavljajo kjerkoli izven pustnega časa, a očitno se jim je zdela priložnost dovolj vablji-va, da si bodo kljub poletni vročini nadeli težke kožuhe in maske za nastop v Čedadu. Izjemna in rahlo »folklorna« obarvana bo tudi drobna prireditve, ki bo zaživele ob 17. uri na Hudičevem mostu: skupina Teatrosaria bo namreč uprizorila komično farso, s katero se bo spomnila na legendo o gradnji mostu; protagonist bo seveda Hudič, ki bo od vsakega mimoi-dočega zahteval dušo, če bo hotel mimo.

še danes in jutri na mittelfestu

GLEDALIŠČE

V GLEDALIŠČU RISTORI nocoj, 28. 7., ob 18. uri: *Mise en place* (Václav Havel), r. Gino Zampieri, Piccolo teatro iz Milana.

PRED STOLNICO nocoj, 28. 7., ob 21.30: *Festa agreste* (Václav Havel), r. Vladimír Strinský, Narodno gledališče iz Prage.

BALET

NA TRGU PAOLO DIACONO jutri, 29. 7., ob 23.30: Ostržek (kor. Fabrizio Monteverde, glasba Fulvio Maras), s Toskanskim baletom.

KONCERTI

V CERKVI SV. FRANČIŠKA nocoj, 28. 7., ob 19. uri: *Misterium Passionis et Resurrectionis* z zborom Clemenc Consort, r. Giuseppe Rocca.

PRED STOLNICO jutri, 29. 7., ob 21.30: *Li sarracini adorano lu sole* - neapljski izročilo s skupino Nuova Compagnia di Canto Popolare.

LUTKE

V GLEDALIŠČU IMPERO danes, 28. 7., ob 11. uri: *Pierino e il lupo* (Sergej Prokofjev), s skupino Il Setaccio Otella Sarzija.

NA TRGU DANTE nocoj, 28. 7., ob 23.30: *Osman* (Ivan Gundulić), z zagrebškim Lutkovnim gledališčem.

FILMI

V GLEDALIŠČU IMPERO nocoj, 28. 7., ob 18. uri: *Il veterano* (Madž. 1917, r. Béla Balogh), *Europa non risponde* (Madž. 1941, r. Geza Radványi), *Gigetto senza impiego* (It. 1915).

Veliko zadoščenja za KD Primorsko

Kulturno društvo Primorsko iz Mačkolijskega zbor Tone Baloh iz Kort. S svojim temperamentom in zagnanostjo vliva pevcem voljo do dela in željo po napredovanju. Ker se je zbor kakovostno povzpela na dobro raven, bo moral Baloh v prihodnje posvečati več pozornosti izbiri sporeda, ki bi moral v prihodnje vsebovati tudi zaznavnejši pečat, stilne ali vsebinske zaokroženosti, dobrodošla bi bila tudi kakšna krstna izvedba. Zbor bo moral še bolj kot doslej piliti pevsko tehnične elemente, kajti potencele ima še veliko.

V minulih sezonah je imel zbor enajst nastopov ali samostojnih koncertov. Tik pred koncem sezone pa je moral zaradi znanih dogodkov v Sloveniji odpovedati nastop v Kopru in v Novem mestu. Sicer je mešani zbor Primorsko že 6. septembra lani pel na otvoritvi slikarske razstave v Kraškem muzeju v Repnu, 6. oktobra pa so se pevke in pevci podali ničmanj kot v koč na Planini pri Jezeru, kjer so v sugestivnem triglavskem pogorju s svojim petjem obležili 10-letnico poratovanja med SPDT in PD Integral iz Ljubljane. Trinajstega oktobra je zbor potoval v Slovenske Konjice na 4. revijo Pesem nas združuje, na kateri se redno srečujejo zbori iz Slovenjgradca, iz Kort, iz Slovenskih Konjic in iz Mačkolijskega zbor Tone Baloh iz Kort. S svojim temperamentom in zagnanostjo vliva pevcem voljo do dela in željo po napredovanju. Ker se je zbor kakovostno povzpela na dobro raven, bo moral Baloh v prihodnje posvečati več pozornosti izbiri sporeda, ki bi moral v prihodnje vsebovati tudi zaznavnejši pečat, stilne ali vsebinske zaokroženosti, dobrodošla bi bila tudi kakšna krstna izvedba. Zbor bo moral še bolj kot doslej piliti pevsko tehnične elemente, kajti potencele ima še veliko.

V minulih sezonah je imel zbor enajst nastopov ali samostojnih koncertov. Tik pred koncem sezone pa je moral zaradi znanih dogodkov v Sloveniji odpovedati nastop v Kopru in v Novem mestu. Sicer je mešani zbor Primorsko že 6. septembra lani pel na otvoritvi slikarske razstave v Kraškem muzeju v Repnu, 6. oktobra pa so se pevke in pevci podali ničmanj kot v koč na Planini pri Jezeru, kjer so v sugestivnem triglavskem pogorju s svojim petjem obležili 10-letnico poratovanja med SPDT in PD Integral iz Ljubljane. Trinajstega oktobra je zbor potoval v Slovenske Konjice na 4. revijo Pesem nas združuje, na kateri se redno srečujejo zbori iz Slovenjgradca, iz Kort, iz Slovenskih Konjic in iz Mačkolijskega zbor Tone Baloh iz Kort. S svojim temperamentom in zagnanostjo vliva pevcem voljo do dela in željo po napredovanju. Ker se je zbor kakovostno povzpela na dobro raven, bo moral Baloh v prihodnje posvečati več pozornosti izbiri sporeda, ki bi moral v prihodnje vsebovati tudi zaznavnejši pečat, stilne ali vsebinske zaokroženosti, dobrodošla bi bila tudi kakšna krstna izvedba. Zbor bo moral še bolj kot doslej piliti pevsko tehnične elemente, kajti potencele ima še veliko.

pevci in spremljevalci vrnilo z nepozabnimi vtisi. Posebno doživetje je bil jutranji koncert na eni od tamkajšnjih srednjih šol, večerni nastop v teatru Astra pa je še enkrat pokazal, kaj zmora slovenska pesem med pozornim občinstvom. Ob tej priložnosti so pevke nastopile v prenovljenih krojih.

Drugega kroga revije Primorska poje v Idriji, na katerem so nastopili boljši zbori, se je zbor Primorsko udeležil 25. novembra, medtem ko je imel 16. decembra dobrodelni nastop za skupnost Družina - Opčine. Na povabilo srednje šole Ivan Cankar v Trstu je zbor Primorsko nastopil v okviru Prešernove proslave; beseda zahvale in priznanja, ki jo je ob tej priložnosti pevkam in pevcem izrekel ravnatelj dr. Aldo Stefančič je segla do srca.

Po vseh uspehih izven domačih zidov je seveda v Mačkolijskem veliko zanimanje za celovečerni koncert, ki ga je zbor poklonil domačemu občinstvu 10. marca. Spored je bil oblikovan tako, da se je zbor istočasno poklonil Prešernu in Jakobu Gallusu, velikemu slovenskemu skladatelju, čigar 400-letnica smrti se Slovenci širokopotežno spominjamo letos. V spomladanskem delu sezone je zbor nastopil na reviji Primorska poje v Kneži na Tolminkem ter še na dveh prijateljskih zborovskih večerih v Zgoniku in v Kortah. Nato pa so vojni dogodki v Sloveniji prehiteli tudi pevke in pevce mešanega zbora Primorsko in njihovega dirigenta Toneta Baloha, tako da se pravzaprav niti niso mogli raziti tako, kot je navada - ob kozarcu vina in pogovoru o minulem delu. Sklenili so, da bodo novo sezono pričeli z družabnostjo, takoj septembra, kajti nove obveznosti so že na obzoru.

Napor društvenih delavcev je te dni usmerjen v organizacijo in izpeljavo šagre v borovem gozdiču, kar spada že v rekreacijo, a se v sproščenem vzdušju in živahni družbi duh spojuje in sprosti in se napolni s svežo silo za nadaljevanje kulturnega poslanstva, ki je za KD Primorsko in za ves Breg življenjske važnosti. (ris)

Dovršen koncert v sugestivnem parku Vile Manin

Contejeve glasbene freske



(foto Čubej)

Petkov nastop italijanskega priljubljenega kantavtorja, avtorja in pianista Paola Conteja v sugestivnem parku Vile Manin v Passarianu je prav gotovo še enkrat potrdil izjemnost njegove glasbe. Na koncertu, ki ga je v brezhibni režiji izpeljala tamkajšnja Pro Loco, se je zbralo okrog pet tisoč poslušalcev, ki so pazljivo in predvsem doživeto sledili jazzovskim vragolijam 54-letnega piemontskega odvetnika.

Paolo Conte spada med tiste vsekakor redke italijanske glasbene umetnike, ki znajo na najbolj pristen način z besedami in glasbo ustvariti slike, podobe, barve ter motive nekdanjih minulih časov in oddaljenih krajev, ki si jih avtor na svoj način predstavlja. Ljubezen za jazz glasbo je zaznati v vseh njegovih delih, tudi v najnovejši lp plošči, ki nosi naslov *Parole d'amore scritte a macchina*. Sicer nas tako globoko čustvo ne sme presenečati, upoštevajoč dejstvo, da je bila ameriš-

ka jazz glasba pravi vsakdanji kruh za njegovo družino, v kateri sta oče Gigi in mati Tina med težkimi časi fašizma, ko je bilo vse, kar je dišalo po Ameriki, prepovedano, igrala na domači klavir, Paolo in brat Giorgio pa sta ju spremljala s priložnostnimi tolkali.

Tudi točnost je očitno Contejeva vrlina. V petek se je namreč koncert pričel ob napovedani uri. »Signori e signori, ecco a voi Paolo Conte,« in že se je pojavil na akustično dobro postavljenem odru gost večera. Brki, nekoliko ironičen vendar prebrisan nasmešek in temen smeking so njegov razspoznavni znak. Začel je z znano *Angiolino*, ki spada v njegovo starejšo produkcijo (najdemo jo namreč na LP *Un gelato al limone* iz leta 1979) in že je navezal privlačen stik s poslušalci. Sledila je novejša *Colleghe trascurati*, v kateri pravi, da bo pripovedoval o vsem, kar je normalnost s čim bolj razposajenimi rokami oziroma prsti po

tipkah. Poldrugo uro dolga glasbena nit je vsebovala 18 pesmi, med katerimi je vsekakor najbolj izstopala *Sotto le stelle del jazz*, ki jo je na koncu koncerta še enkrat v nekoliko skrajšani obliki ponovil. To je tudi skladba, s katero je Paolo Conte dokončno osvojil leta 1984 našo državo in celotno Evropo. Vendar tudi pesmi iz najnovejše produkcije, kot so, denimo, *Ho ballato di tutto*, *Eden*, *Il maestro* do izredno ritmične in spodbujajoče *Happy feet* (Glasba za vašo stopala, madame) so navdušile občinstvo.

Vendar glasbo na nastopu v živo ne ustvarja samo posameznik. Pravo barvo in nivo koncerta ustvarijo tudi ostali glasbeniki, ki spremljajo zvezdo večera. Tudi v tem je Conte zadel v črno, saj smo bili deležni izvajanja pravih vrhunskih glasbenih mojstrov. Od temnopoltega basista Jina Toucha, do kitaristov Claudia Dadoneja in Renza Marina, pa harmonikarja Nanda Francie, barvitga bobnarja oziroma izvajalca na najrazličnejša tolkala Danieleja Di Gregorija, klarinetista Sergia Del Mastra vse do trombonista Marca Lepratta so bili kos prelivalo čemu se jazz večeru. Tudi koriste, Julie črno-beli zasedbi Rama Brew, Julie Brannen, Sharon May Linn in Maria Short so nudile prav poskočnost in prozornost glasov med izjavljanjem nekaterih skladb.

Skratka koncert vreden ogleda. Publika je na koncu z aplavzi bogato nagradila Conteja, ki je bil močno ganejen od tolikšnega uspeha. Močni žanromi s proleja vile Manin so se že prižgali in s tem naznanili zaključek koncerta, ko je piemontski glasbenik še zadnjič prišel na oder, sedel kar sam za klavir in zaigral med velikim odobravanjem občinstva nepozabno *Genova per noi*. Še enkrat je z očesom pomežiknil v zahvalo publiki in prijetnega večera je bilo konec.

V magičnem okolju Vile Manin bo v letošnji poletni sezoni nastopil še en veliki italijanski kantavtor. Fabrizio de Andre' in njegove *Le Nuvole* bodo namreč tam 14. septembra.

MARKO ČUBEJ

Včeraj na etapi na kronometer na Touru Slavje Induraina



MACON — Španec Miguel Indurain (na sliki AP) je včeraj dokazal, da je povsem zaslužen prvi na lestvici letošnje francoske etapne dirke. Premočno je namreč zmagal na 57 km dolgi in naporni etapi na kronometer, na kateri bi ga morali napadati najnevarnejši tekmeči na lestvici.

Italijan Claudio Chiappucci je sicer poskusil presenetiti španskega asa, po prvih 20 km je bil tudi zaensljivo v vodstvu, nakar pa je moral priznati premoč Induraina pa še Bugna in Američana Lemonda, ki se je hotel posloviiti od letošnje francoske dirke z dobro vožnjo na tej etapi.

Na četrtem mestu je Sovjet Jekimov, ki je pred dvema dnevyoma tudi osvojil etapo. Prv sovjetski kolesarji so na tem Touru dokaj ugodno presenetili, saj so svojili kar štiri etape, na včerajšnji preizkušnji na kronometer pa so uvrstili kar tri predstavnike med prvih deset.

VRSTNI RED 21. ETAPE (LUGNY - MACON, 57 KM, POSAMIČNO NA KRONOMETER)

1. Miguel Indurain (Šp.) 1.11'45" s povprečno hitrostjo 47,665 km na uro; 2. Bugno (It.) po 27"; 3. Lemond (ZDA) po 48"; 4. Chiappucci (It.) po 1'08"; 5. Jeki-

mov (SZ) po 1'49"; 6. Bernard (Fr.) po 2'14"; 7. Mauri (Šp.); 8. Pulnikov (SZ) po 2'27"; 9. Ždanov (SZ) po 2'32"; 10. Mottet (Fr.) po 2'40.

SKUPNA LESTVICA

1. Miguel Indurain (Šp.) 96.17'44; 2. Bugno (It.) po 3'36"; 3. Chiappucci (It.) po 5'56"; 4. Mottet (Fr.) po 7'37"; 5. Leblanc (Fr.) po 10'10"; 6. Fignon (Fr.) po 11'27"; 7. Lemond (ZDA) po 13'13"; 8. Hampsten (ZDA) po 13'40"; 9. Delgado (Šp.) po 20'10"; 10. Rue (Fr.) po 20'10".

Danes bo zadnja etapa s končnim ciljem na Elizejskih poljanah.

Trofeja Matteotti

PESCARA — Danes bo v Pescari 46. mednarodna krožna kolesarska dirka za Trofejo Matteotti, katere se bo udeležilo 110 kolesarjev. Seveda ne bo udeležencev Toura. PORoga je dolga 201 km, favoriti pa naj bi bili Gavazzi, Giupponi, Baffi in Giuliani.

DIRKA TRIS

Zmagovita kombinacija dirke tris je 17 - 16 - 5. 500 dobitnikov bo prejelo po 5.032.800 lir.

Danes VN Nemčije v formuli 1 Mansell kot prvi

HOCKENHEIM — Nigel Mansell na svojem williamsu trenutno zares nima enakovrednih tekmecev. Angleški pilot bo namreč tudi danes na Veliki nagradi Nemčije v formuli 1 v Hockenheimu startal v prvi vrsti. Mansell je bil nymreč najhitrejši, ob njem pa bo startal Ayrton Senna, ki je bil še do pred kratkim nepremagljiv na poskusnih vožnjah, sedaj pa mora priznati Mansellovo premoč.

V drugi vrsti bosta startala Avstrijec Berger na mclarnu in Riccardo Patrese na williamsu, tako da se bo tudi danes obnovil že običajni dvoboj med williamsi in mclarni.

Ponovno sta razočarala Ferrarijeva pilota, ki sta se morala zadovoljiti s petim (Alain Prost), oz. s šestim mestom (jean Alesi).

Med včerajšnjimi poskusnimi vožnjami se je poškodoval francoski pilot Erik Comas na ligierju. Avto se je prevrnil in preden se je sežgal, se je Comas le uspel spraviti na varno. Pilot pa so vseeno odpeljali v bolnišnico, poskusne vožnje pa so bile za pol ure prekinjene.

Današnja dirko formule 1 bo neposredno prenašala italijanska TV na 2. sporedu s pričetkom ob 13.30.

TAKO NA STARTU

PRVA VRSTA: Mansell (VB) williams, Senna (Braz.) mclaren; DRUGA

VRSTA: Berger (Av.) mclaren, Patrese (It.) williams; TRETA VRSTA: Prost (Fr.) ferrari, Alesi (Fr.) ferrari; ČETRТА VRSTA: De Cesaris (It.) jordan, Piquet (Braz.) benetton; PETA VRSTA: Moreno (Braz.) benetton, Martini (It.) minardi.

Špancu C. Sainzu rally Argentine

CORDOBA — Španski pilot Carlos Sainz na toyoti je osvojil prvo mesto na avtomobilskem rallyu Argentine, šesta preizkušnja za svetovno prvenstvo. Sainz je za 8" prehitel Italijana Massima Biasiona in Francoza Didierja Auriola, oba na lancii.

Španec Sainz je v tej sezoni slavil že četrtrič. Po uspehih v Motnecarlui, na Portugalskem in Korziki je zaslužen slavil tudi v Argenitni.

KONČNI VRSTNI RED

1. Sainz - Moya, toyota 6.37'31"; 2. Biasion - Siviero, lancia delta po 8"; 3. Auriol - Occelli, lancia delta po 1'05"; 4. Kankkunen - Piironen, lancia delta po 6'03"; 5. Recalde - Christie, lancia delta po 11'59".

LESTVICA ZA SP: 1. Sainz 115; 2. Kankkunen 83; 3. Auriol 66; 4. Biasion 54; 5. Alen 30.

Končano evropsko prvenstvo v streljanju v Bologni

Jugoslovanska vrsta osvojila največ kolajn

BOLOGNA — Včeraj se je v Bologni končalo evropsko prvenstvo v streljanju, na katerem je bila najuspešnejša država Jugoslavija z 9 zlatimi, 8 srebrnimi in 3 bronastimi kolajnami. Druga je Sovjetska zveza (7 zlatih, 6 srebrnih in 5 bronastih kolajn), tretja pa Bolgarija (pet zlatih in 2 srebrni kolajni).

Zadnji dan je potekal v znamenju sovjetskih tekmovalcev. Med posamezniki s prosto pištolo je zmagal Sovjet Aleksandr Melentev pred Švedom Skanakerjem inPoljakom Pietrzakom. V ekipni konkurenci pa je slavila SZ pred Madžarsko in ČSFR.

Naj omenimo, da je na tem EP Itlajja osvojila dve zlati in eno bronasto kolajno.

Johnny Rogers k Philipsu

MILAN — Pri milnskem košarkarskem klubu Philips so se premislili. Potem ko so najavili najem ameriškega košarkarja Thompsona, ki je več kot 10 let igral v ameriški NBA ligi, so se odločili za Johnnyja Rogersa, 28 let, 206 cm, krilo, ki trenutno zelo uspešno nastopa z milanskim klubom na ameriški »summer league«.

Miting v La Coruni

LA CORUNA — Na mednarodnem atletskem mitingu v La Coruni so med drugim dosegli naslednje izide: MOŠKI: 110 m ovire: Foster (ZDA) 13'49; 400 m: Pierre (ZDA) 46'56; 1.500 m: Cacho (Šp.) 1'46'87. ŽENSKE: 100 m ovire: Narožilenko (SZ) 13'00; 3.000 m: Ferreira (Port.) 8'53'27.

Španija in ZDA v finalu

NOTTINGHAM — Španija in ZDA so se uvrstile v finale ženskega teniškega prvenstva Federation Cup. Španija je premagala Nemčijo z 2:0, z enakim izidom so ZDA odpravile ČSFR.

Na poletnem košarkarskem turnirju Prosek '91 Cicibona zaslužen prva

Cicibona je zaslužen osvojila 1. mesto na košarkarkem turnirju, ki ga je priredil KK Prosek. V tekmi za 3. mesto pa je Breg tesno odpravilpsotavo Sokola.

V finalu za 3. mesto sta največ pokazala Igor Corbatti in D. Kovačič ter M. Caharija in M. Hmeljak. V finalni tekmi je Cicibona, kljub odsotnosti Furlana, Senna, Perčiča in Cupina visoko premagala domačine, ki so se upirali le občasno s koši Walterja Bana in Kristjana Rebule, ki je za priložnost zaigral s Prosekom. Pri Ciciboni so vsi dali svoj doprinos, presenetljivo solidno pa je zaigral Branko Jankovič, ki je s svojo težo gospodaril pod košema.

Boris Vitez odličen na »San Lorenzu«

Na košarkarskem turnirju San Lorenzo ni presenečenj.

V četrtem kolu sta najprej igrali postavi Gioiana in Giubini, zmagala pa je Vitezova ekipa s 6:1. V drugi tekmi je z enakim izidima Main premagal Tre Kappa v mnogo bolj izenačeni tekmi. V prvi tekmi je bila razlika očitna, saj so Zovattovi vrovanci že po 15 minutah vodili s 35:17. D. Menardi (13 točk), S. Angeli (15) in predvsem B. Vitez (30) so bili za razred boljši od nasprotnikov, pri katerih je povprečno igral jadranevec Umberto Merlin.

V drugem srečanju smo videli eno izmed najlepših tekem doslej, saj sta si bili ekipi enakovredni, z neakteriomi zelo dobrimi posamezniki. Tekma se je odločila nekaj minut pred koncem, ko je ekipa Main dosegla vodstvo osmih točk, razliko pa ohranila do konca. Poglavje zase si zasluži Roberto Ritossa, ki se je ponovno izkazal v napadu, saj je kljub očitni nadpovrečni teži res naustavljiv. Potem ko je v prvi tekmi dosegel 49 točk, je tokrat zbral 37 točk.

Danes so še zadnje kvalifikacijske tekme, jutri pa bodo odigrali prve polfinalne dvoboje. Medtem ko je položaj v A skupini še povsem odprt, sta imeni polfinalistov B skupine že znani. To sta La Luna in Main.

IZIDA 4. KOLA: Gioiana - Giubini 69:95 (1:6), Tre Kappa - Main 99:107 (1:6). LESTVICA A SKUPINE: Giubini 12, CEI 7, IPP 7, Gioiana 2. LESTVICA B SKUPINE: Main 12, La Luna 11, Tre Kappa 3, VIP 2. DANAŠNJI SPORED: ob 19.45: Tre Kappa - VIP, ob 21.15: Gioiana - CEI.

DOPRINOS KOŠARKARJEV SLOVENSКИH EKIP: U. Merlin 7 točk, ocena 4; B. Vitez 30 točk, ocena 7,8. (V. Jogan)

Odločitev na seji nogometne zveze v Beogradu

Jugoslovansko prvenstvo se bo pričelo 3. avgusta

BEOGRAD — Na včerajšnji seji jugoslovanske nogometne zveze so odločili, da se bo prvenstvo v prvi ligi začelo 3. avgusta, čeprav je položaj v Jugoslaviji vse prej kot varen. Do te odločitve je prišlo po več ur zasiedanja in tudi nesporazumov, tako da je dosedanj predsednik jugoslovanske zveze Marko Ilesić dal ostavko.

Sedaj je zares vprašljivo, kako bodo izpeljali prvo kolo, saj so na sporedu kar tri srečanja, ki se bodo odvijala v neposredni bližini krajev, kjer divjajo spopadi.

Koper bo igral 31. t. m.

KOPER — Včeraj ej tekmovalna komisija NZ Jugoslviije obvestila NK Koper in selekcijo Jugoslovanske armade, da se bo tekma predkola šestnajstine finala jugoslovanskega nogometnega pokala, ki bi po prvotni delegaciji morala biti odigrana danes, na psoredu 31. t.m. na Bonifiki s pričetkom ob 17.30.

Ekipa, ki bo v tem srečanju zmagala, se bo nato pomerila z zagrebškim provligašem HAŠK Gradjanski. (Kreft)

Devet zadetkov Udineseja

RAVASCLETTO — V včerajšnji prijateljski tekmi je Udinese, ki je letos nesporni favorit za prestop v A ligo, kar z 9:0 premagal selekcijo Karnije. Strelci: Dell' Anno, Mandorlini, Rossini, Marronaro, Mattei, Balbo 2, Sensini, Pittana.

Izidi včerajšnjih prijateljskih srečanj italijanskih enajsteric

V TRENTO: Foggia - Sparta Praga 0:1 (0:1). V FOLGARII: Parma - Benacense 3:1 (1:1). V SAN LORENZU IN BANALE (TRENTO): Brescia - Ravenna 5:1 (0:1). V BONNU: Stuttgart - Inter 2:1 (2:0). V TRENUT: Napoli - Trento 4:0 (3:0). V VARESE-JU: Varese - Milan 0:6 (0:3).

Ekipa bo znatno okrepljena Sinoči predstavili člane Juventine

ŠTANDREŽ - Sinoči so na vrtu Tabajevih v Standrežu uradno predstavili člansko ekipo Juventine, ki naj bi v prihodnji sezoni odigrala eno vidnejših vlog v promocijskem prvenstvu. Uspešni novi sezoni so nazdravili prav vsi, trenerji, odborniki društva in seveda igralci. Med njimi je bil še najnovejši adut, branilec Massimo Pizzi, ki je lani nastopal z ekipo Moša. Novi igralec bo nedvomno še dodatno okreplil že itak solidno obrambo Juventine. Na slovesnosti, katere se je udeležil tudi predsednik štandreškega rajonskega sveta Walter Ressi, je spregovoril v imenu vodstva kluba in gostitelja prijetnega večera Miloš Tabaj, ki je poudaril uspehe minule sezone, nedvomno sad štiriletnega napornega delovanja in udeještvanja tako na članskem kot tudi na mladinskem področju. O predstavitvi bomo še poročali.

Igralce sedaj čaka krajši počitek, nakar se bodo ponovno zbrali v četrtek, 19. avgusta, ko bodo pričeli s kondicijskimi pripravi. Treningov se bo udeležil še napadalec Marco Doria, sicer doma iz Toskane, ki opravlja funkcijo finančnega stražnika v našem mestu in ki bo morda v novi sezoni oblekel belo-rdeči dres štandreške članske ekipe. (mar)

Poletovo kotalkarsko tekmovanje za Trofejo Sedmak povsem upselo



Včeraj se je na Poletovem kotalkališču na Opčinah odvijala Trofeja Sedmak z mednarodno udeležbo. Čeprav je vreme nekoliko nagajalo požrtovalnim Poletovim organizatorjem, pa je prireditev vseeno zelo uspela. Na sliki (foto Magajna) skupina Poletovih predstavnikov, ki so nastopili na včerajšnji manifestaciji, o kateri homo seveda še pisali.

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v SFRJ številka 10.00 din; mesečna naročnina 230.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 50101-601-85845

ADIT 61000 Ljubljana

Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185

Fax 061/555343

Oglaš: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašni agenciji PUBLI-EST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu: IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

nedelja, 28. julija 1991

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894 - Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Clan italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Pred podpisom sporazuma o 30-odstotnem zmanjšanju strateškega jedrskega orožja

Predsednik Bush prispe jutri v Moskvo Gorbačov upa na gospodarske dogovore

MOSKVA — V Moskvi so v teku še zadnje priprave na jutrišnji prihod ameriškega predsednika Busha, ki se bo v Sovjetski zvezi zadržal vse do 1. avgusta. V Kremliju ne skrivajo zadovoljstva, da bo končno prišlo do srečanja na vrhu med voditeljema obeh supersil. Podpis sporazuma o 30-odstotnem zmanjšanju jedrske oborožitve pa vsi že ocenjujejo kot »zgodovinski dogodek«. Vseeno pa Gorbačov upa predvsem, da mu bo uspelo spremeniti gospodarske odnose z Ameriko in da bodo Sovjetski zvezi končno dopustili pristop k mednarodnim finančnim tokovom. Bush pa bo bržkone ponovil svoje staro stališče, da je treba najprej preveriti učinke gospodarske preustrojk in šele nato bodo SZ omogočili večje gospodarsko sodelovanje z Zahodom.

Po vsem sodeč sta supersili obnovili od take mere medsebojno zaupanje, da glede razorožitve tudi v bodoče ne bo političnih težav. Hladno vojno sta dokončno spravili v rotarnico zgodovine, tako da se le generali še upirajo hitrejšim razorožitvenim procesom. To je prišlo tudi do izraza na večmesečnih mučnih pogajanjih Start, na katerih so prav generali obeh strani imeli naj-

več pomislekov in vztrajali na »tehnično-vojaških« vprašanjih sporazuma. Sovjetski zunanji minister Besmertnih je celo izjavil, da ameriški vojaški lobi že pripravlja koncentrični napad na Busha, da bi mu preprečil nadaljnje razorožitvene pobude. Sedaj bi morala priti na vrsto taktična jedrska orožja, v bistvu rakete in jedrske topovske granate pod 500 kilometri dometa.

Bush in Gorbačov bosta spregovorila tudi o regionalnih krizah. Bližnjevzhodno vprašanje bo v ospredju, v Moskvi pa ne izključujejo, da bosta predsednika spregovorila tudi o jugoslovanski krizi. Ob tem je zanimivo, da se bo Bush med svojim obiskom skrbno izognil »secesionističnim« pribaltskim republikam in njihovim voditeljem. V novem svetovnem redu mora za Washington vse ostati pri starem, tako da je prav Bush največji Gorbačovov zaveznik pri preprečevanju osamosvojitvenih teženj narodov in republik, ki so jih nasilno in proti njihovi volji priključili Sovjetski zvezi.

Vseeno pa se bo Bush sestal tudi z Borisom Jelcinom, a to srečanje bo v senci glavnega gostitelja, Mihaila Sergejeviča Gorbačova.



Iz Kuvajta prvi povojni tovor nafte

AL AHMADI (KUVAJT) — Življenje v Kuvajtu je razmeroma hitro steklo po starih smernicah iz časa pred iraško invazijo. Včeraj, torej manj kot leto dni po napadu, je Kuvajt začel ponovno izvažati svoj poglavitni vir dohodka in blagostanja, to je surovo nafto. Prvo »povojno« pošiljko surove nafte so namreč včeraj natovorili na britanski tanker Thorness.

Naftni minister Hamud Abdalah Rakba je z velikim ponosom povedal, da je črpanje steklo in da imajo delavci pod nadzorstvom že 249 od skupnih petsto črpališč. Zaenkrat načrpajo dnevno 115 do 200 tisoč sodov nafte, kar pa je po mnenju ministra še premalo. V normalnih pogojih so namreč načrpali tudi po dva milijona sodov dnevno. Državno in gospodarsko vodstvo pa ne obupuje in računa, da bodo že prihodnji mesec lahko usposobili vsaj še nekaj desetlin črpališč, med temi tudi dve največji v državi.

Occhetto in Craxi sta prepričala ostali, zlasti Rodotà, malo manj

RIM — Parlamentarna razprava o predsednikovi poslanici parlamentu je mimo, polemik in razburjanja, ki so jih nekateri napovedovali, pa (vsaj zaenkrat) ni. Nemara je krivo tudi počitniško vzdušje in pa Cossigov nasvet (najbolj občutljivi ga že tolaščijo kot ukaz), naj gredo lepo vsi na počitnice, vsaj zaradi ljubelega miru, če ne zaradi drugega. Cossiga sam pa je v pogovoru z novinarji najavil, da bo posnetke razprave in pisane tekste vzel s seboj na dopust in jih dodobra proučil. Povedal je tudi, da bo v okviru svojih pristojnosti predlagal, da posege razprave objavijo tudi za širšo javnost.

Kljub navideznemu miru pa le ni šlo ravno brez razburjanja. Na svoj rojstni dan (v petek) je bil predsednik republike na moč zgovoren. O Craxijevem posegu je dejal, »da odraža veliko ogovornost, resnost in da se velja nad tem zamisliti v bližnji in daljnji bodočnosti«. Occhetov poseg pa je po predsednikovem mnenju »pomemben, uravnotežen in zelo umiren«. Glede na očitke, da je bila parlamentarna razprava sicer zanimiva, vendar neplodna, je Cossiga odgovoril, da nima na piki nikogar,

vendar naj parlamentarci končno razumejo, da je razpust zbornic samo in izključno predsednikova pristojnost. Glede Occhetove izjave, da bi si Kvirinal edina zaslužila Nilde Iotti, je Cossiga odvrnil, »da ima vsak pravico, da nekoga predlaga, kajti prej ali slej bo treba pač najti novega predsednika«.

Ce pa že s kom, Cossiga ni bil prav nič prizanesljiv s predsednikom Demokratične stranke levice Rodotajem. »Žal mi je zanj. Žal mi je, ker se tudi kot odrasel človek gre otročička in grdo govori, da bi se izkazal,« je menil Cossiga. Rodotaju je zameril, da ga je v svojem posegu »žalil in nadlegoval, skratka, dal mu je nekaj zastonskih lekcij, on, človek brez korenin, malomeščan, ki je s pomočjo drugih postal buržuj in so si ga potem izmislili še kot predsednika DSL. Saj to je vendar tragično!« je vzkliznil predsednik republike. Dejstvo, da je Cossiga izgovoril te besede v sproščenem, nekoliko ironičnem pogovoru z novinarji, pa ni preprečilo tajnika DSL Occheta. »Take izjave so nedopustljive tudi v šali, Rodotà je velik poštenjak in intelektualec in si jih ne zasluži.«

Slovita Lizika se pripravlja da bo dahnila že osmi »da«



Nepopoljšljiva optimistka Elisabeth Taylor je nepričakovano naznanila, da bo vnovič stopila pred oltar. Njen osmi izvoljenec, Larry Fortensky, ima kar 20 let manj kot nevesta, vzela pa naj bi se v začetku oktobra (Telefoto AP)

Krogi na nemških žitnih poljih žal niso delo Marsovcov

BONN — Čudni krogi, ki so se v zadnjih tednih pojavili na nemških žitnih poljih, niso sledovi Marsovcov, pač pa potegavščine študentov prava.

Štirje mladeniči, ki so si zamislili prve kroge na pšeničnih poljih v Schleswig Holsteinu, ob meji z Dansko, so po krajevni televiziji pojasnili tudi metodo: za potlačenje žita v preciznih krogih so uporabili težko os, privezano na vrv za obešanje perila, medtem ko so na polja brez sledi prišli z uporabo neke vrste toboganov. Mladeniči, ki so stari od 22 do 26 let, so priznali očetovstvo osmih od desetih piktogramov, kakor se te figure strokovno imenujejo, posnemalce pa so dobili tudi v južni Nemčiji, kjer sta avtorstvo - sicer zaradi vpliva alkohola nekoliko manj natančnih krogov - priznala še dva mladeniča.

Primer Jacono postaja nevarno podoben lanski aferi Ulice Poma

RIM — Po mnenju socialističnega senatorja Guida Gerosa je primer Roberta Jacona morda že prerasel prah, ki ga je dvignil lanski umor v Ulici Poma. Skrbi ga namreč ozračje, ki se ustvarja okrog »neznanke Olgiata« in v katero je ustrezno posegel sam pravosodni minister Martelli. Mladega Roberta Jacona, ki je prejel jamstveno sporočilo, namreč sredstva obveščanja po Gerosovem mnenju vse bolj predstavljajo v stilu »vrži pošast na prvo stran«. O njegovem življenju, zdravstvenih razmerah in prekrških - opozarja senator - so bile razširjene novice, ki lahko osebo uničijo. Na Jaconov račun sicer brez dvoma obstajajo resni indici - zaključuje Gerosa - vendar so bile izjave in opisi o njegovi osebi takšni, da so potisnili v pozabo pravno

načelo, po katerem ni nihče kriv preden ga obsodijo, še toliko manj pa seveda preden ga formalno obtožijo.

Kar zadeva preiskavo o umoru Alberice Filo della Torre, ostaja v ospredju seznam zbranih indicov, medtem ko preiskovalci vse bolj izgubljajo upanje, da bi prišli na sled ukradenega nakita. Jacono ostaja v bolnišnici San Filippo Neri, katere psihiatrični primarij Tommaso Lo Savio je včeraj priredil tiskovno konferenco o mladeničevem zdravstvenem stanju. Obvezni cikel zdravljenja se je namreč končal, Jacono pa se bo skupaj z zdravniki sproti odločal, ali naj bivanje v bolnišnici podaljša. Zdravniki mu to svetujejo, da bi ga zaščitili pred zunanjo situacijo, na katero bi lahko fant reagiral neprimerno.

Opazovalci že spoznavajo težko jugoslovansko stvarnost

Domala ničesar ne pronica o delu in kajpak mnenju evropskih opazovalcev, ki so zdaj v Jugoslaviji. Nekateri kratki stavki ali pa še bolj kratki odgovori na določena vprašanja pa utegnejo vseeno biti dovolj zgovorni. Tako na primer odgovor na vprašanje novinarja v Zagrebu, kaj je trenutno najbolj nujno: »To, da politike končno sreča pamet!«. Skratka, politiki naj bi se zdaj resno potrudili, da ne bi prišlo do še večjih vojnih razsežnosti in naj bi nehali razpihovati vojno psihozo.

Zanimivo je tudi mnenje, ki ga je bilo slišati prav tako v Zagrebu, naj bi morebitne trezne politične napore pričela še bolj odločno in javno podpirati Cerkev. Veroizpovedi je v Jugoslaviji veliko, odnosi med njimi pa so ključni. Konfesiionalni tokovi so resda že spregovorili, toda ne dovolj prepričljivo in učinkovito. Miroljubni posegi Cerkev bi bili brez dvoma dragoceni. Zanimiva pa so pri mednarodnih opazovalcih tudi nekatera druga spoznanja.

Tako se je na primer dosedaj bolj malo vedelo o tem, kaj in koliko vse sta morali prispevati

Slovenija in Hrvaška v tako rekoč zvezno blagajno, za potrebe federacije. To je vprašanje, ki so ga opazovalci, kakor se sliši, pričeli vse pogostejše postavljati na pogovorih z oblastni. Prispevki v zvezno blagajno so po svoje kajpak tudi prispevki Srbiji, saj je, med drugim, Beograd, ki največ golta denarja iz najbolj razvitih republik dosedanje Jugoslavije, hkrati tudi osrednje mesto Srbije.

Srbiji je dosedanje federacijsko stanje seveda ustrezalo. Slovenija je denimo za jugoslovansko diplomacijo prispevala v zadnjem času letno 27 odstotkov sredstev, toda v jugoslovanskem zunanjem ministrstvu je zaposlenih 2066 uradnikov, od teh pa komaj 66 Slovencev. Ali pa: za potrebe vojske je Slovenija letno dajala (v zadnjih letih) od 26 do 28 odstotkov sredstev, toda oficirskega kadra je imela samo za 4 odstotke (Hrvaška pa 9 odstotkov). Znano je, da častniško osebje v vojski predstavljajo predvsem Srbi, kar se je potrdilo tudi v zadnjih dneh.

Hkrati pa se opazovalci (katerih delo je sicer zavito v največjo diskretnost), kajpak zanimajo

tudi za gospodarske razmere v posameznih republikah. To je kajpak ključno vprašanje, ki že danes tako domače kakor mednarodne dejavnike opozarja na to, kako bo moč živeti jutri. Gospodarstvo je povsod v Jugoslaviji na robu bankrota; Slovenija je v zadnjih treh mesecih izvozila recni in piši 42 odstotkov manj blaga kakor v prejšnjem tromesečnem obdobju; hrvaški izvoz pa je v istem času nazadoval kar za 55 odstotkov! Podatki so domala zaprepasčujoči.

Pogovori s tujimi opazovalci očitno niso mogli mimo sklepa, da je šlo in da gre srbskemu delu države za to, da bi odstranili novo družbeno ureditev, to pa tudi prek uničevanja gospodarskih zmogljivosti. Turizem je na Hrvaško letos propadel. Od njega so pričakovali tudi do 5 milijard dolarjev. Tako za Slovenijo, kakor za Hrvaško velja, da si ne bosta opomogli, če ne bodo mednarodne gospodarske in bančne institucije pokazale razumevanja za nastale razmere. Pozornost gospodarskih problematik je zdajšnji najbolj zgošč imperativ. Mednarodni stiki tako Slovenije kakor Hrvaške so zadnje čase kajpak usmerjeni predvsem v to.

Vidno olajšanje pa je povzročilo to, da se bodo mednarodni opazovalci, kot kaže, lotili svoje raziskovalne naloge tudi na Hrvaškem; namigi, prej ko slej utemeljeni, pa so tudi, naj bi se to razširilo še na Bosno in Hercegovino. »Internacionalizacija« glavnih jugoslovanskih problemov je vsebolj očitno predpogoj za njihovo resnično reševanje.

MIRO KOCJAN